

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Martes 12 de abril de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.269

Con protesta española

Flota británica en Gibraltar (buques que participaron en la guerra de las Malvinas)

Cuando se espera iniciar las negociaciones sobre el Peñón

El portaaviones británico «Invencible», escoltado por una docena de fragatas y destructores de la Royal Navy, atracará mañana en la base naval de Gibraltar para aprovisionarse y visitar la Roca.

El «Invencible», en el que viaja el príncipe Andrés de Ingla-

terra, participó directamente en la guerra de las Malvinas, así como la mayoría de los buques que lo escoltan.

La Oficina de Información Diplomática ha hecho pública una nota de protesta en la que se reiteraba «la profunda preo-

cupación y disgusto por los efectos ante la opinión pública española de esta medida, en un momento en el que se espera el inicio de negociaciones entre los dos países sobre el peñón de Gibraltar.

(Más información en Pág. 8)

Televisión Española

Balbín cree que hay una campaña orquestada contra él y el equipo directivo

Bilbao.— José Luis Barbín, director de los servicios informativos de T.V.E. y del programa «La Clave» considera que existe «una campaña orquestada» contra él y contra el actual

equipo directivo de T.V.E.

En una entrevista que hoy publica «El Correo Español» el Pueblo Vasco, José Luis Barbín precisa que «no me lo invento o lo imagino, lo han dicho los

mismos que la han desencadenado. El «Grupo 16» lanzó una fuerte campaña contra el nombramiento de Calviño y, en vísperas de producirse público un artículo en el que advertía al Gobierno que si lo nombraban ya verían lo que iba a ser bueno».

En sus declaraciones al rotativo bilbaíno, el director de informativos se refiere a otros puntos relacionados con T.V.E. y a los cambios que se pretenden llevar a cabo en los teledios.

En la entrevista el director de informativos niega la existencia de «depuraciones» y señala que los dos directores de informativos diarios son los mismos que los del equipo anterior, pero que se han suprimido subdirecciones que sobraban y equipos que cobraban «buenos sueldos sin trabajo continuado, cuya situación era insostenible. Se ha racionalizado la estructura».

SEGOVIA

Programa de la próxima visita del ministro de Educación y Ciencia

Adjudicación definitiva de obras para el nuevo Museo de Bellas Artes

(Pág. 3)

65 millones de pesetas se destinarán a reconversión de las pistas de atletismo en la Ciudad Deportiva

(Pág. 12)

Esta tarde

Plenos del Congreso y del Senado

Madrid.— La actividad parlamentaria, tras el paréntesis de la Semana Santa, se inicia hoy con las habituales reuniones de la Mesa y la Junta de Portavoces del Congreso y los plenos del Congreso y Senado, que comenzarán esta tarde.

En la sesión plenaria del Congreso se debatirá el proyecto de ley sobre medidas urgentes en materia presupuestaria, financiera y tributaria, y el proyecto de ley orgánica reguladora del derecho de reunión. En el orden del día del pleno figura una mo-

ción del Grupo Popular sobre negociación de adhesión a la CEE, y una interpelación del mismo grupo sobre criterios de acceso al desempeño de funciones públicas.

En cuanto al Senado, el pleno debatirá el proyecto de ley de medidas urgentes para reparar daños causados por las inundaciones en Cataluña y Huesca, y el proyecto de ley orgánica por la que se reforman los artículos 503 y 504 de la Ley de Enjuiciamiento Criminal.—Efe.

El Rey despachó con Felipe González

Madrid.— El Rey don Juan Carlos ha recibido esta mañana, en el Palacio de la Zarzuela, al presidente del Gobierno, Felipe González. Fuentes oficiales han indicado que se trata del habitual despacho que todas las semanas mantiene el jefe del Estado con el titular del ejecutivo, que informa al Monarca de las cuestiones más importantes de la política nacional.—Efe.



«Volver a empezar», Oscar a la mejor película extranjera

Por primera vez en la historia de los Oscars, un filme español, «Volver a empezar» («Begin the beguine»), dirigido por José Luis Garci, ha obtenido el máximo galardón a la mejor película extranjera de 1982, que otorga la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, en su 55 edición.

Esta es la décima ocasión en que la Academia norteamericana ha seleccionado películas españolas, entre las finalistas a los Oscars. Sin embargo, «Volver a empezar» es la primera premiada, y ello significa un reconocimiento a la cinematografía que se hace en España.

«Volver a empezar», que toma el título de la melodía de Cole Porter «Begin the beguine», fue la quinta película que dirigió Garci, después de «Asignatura pendiente», «Solos en la madrugada», «Las verdes praderas» y «El crack».

La película narra una historia de amor vivida por una pareja de la tercera edad, protagonizada por Antonio Ferrandis —un profesor exiliado y premio Nobel— y Encarna Paso. Efe.

(Más información en Pág. 7)

En la foto, Encarna Paso y Antonio Ferrandis, los protagonistas de la historia de amor crepuscular que cuenta «Volver a empezar».



AUDIENCIA DEL REY A UNA DELEGACION DE CC. OO.

Madrid.— El Rey don Juan Carlos recibió ayer en audiencia, en el Palacio de la Zarzuela, a una delegación de Comisiones Obreras, presidida por el secretario general de esta central sindical, Marcelino Camacho.—(Foto EFE)

Monseñor Suquía, nuevo arzobispo de Madrid (sucede al cardenal Tarancón)

Madrid.— Monseñor Suquía ha sido designado nuevo arzobispo de Madrid y monseñor Torrellá, nuevo arzobispo de Tarragona, según una nota de la Nunciatura Apostólica.

Monseñor Suquía, hasta ahora arzobispo de Santiago de Compostela, sucede al cardenal Tarancón en la archidiócesis de Madrid-Alcalá. Monseñor Torrellá sustituye a Pont i Gol en la archidiócesis de Tarragona.

El cardenal Tarancón y monseñor Pont i Gol habían presentado su dimisión por haber cumplido los 75 años.—Efe.

Muebles de Cocina



ARIES

Pídanos presupuesto

Barrero

Pol. Industrial. Teléf. 42 06 71

apunte del día

APRENDER A CIRCULAR

La circulación. Uno de los temas que más preocupan hoy, tanto en las grandes ciudades como en las más pequeñas donde un aumento rápido del parque de vehículos junto a una infraestructura no muy adecuada, plantea problemas incluso mayores que en las primeras. Pero no es de la circulación desde el punto de vista del que conduce un vehículo de lo que vamos a hablar hoy aquí, sino de los peatones.

Sorprende a todo el que llega de fuera y se instala en esta ciudad lo mal que se circula peatonalmente hablando. Cada uno cruza por donde quiere y en el momento que le parece oportuno y suele mirar si viene un coche en el momento en que ya ha bajado de la acera y el pobre conductor, con el corazón en la boca por el susto, ha frenado justo a tiempo. Y no digamos cuando las aceras, a veces estrechas como en la parte antigua, se quedan aún más estrechas un domingo a la hora del chateo. Entonces no hay problema, se continúa el paseo por la calzada y, a ser posible, de espaldas a la circulación. Total un caos.

Y no son precisamente los niños, a veces más inconscientes, los protagonistas de estos hechos. Por el contrario, son las personas mayores y, con frecuencia, quienes tienen ya dificultades para pasar las calles con rapidez. No pensamos que las calles son para el que conduce. Muy al contrario abogamos por una ciudad en la que se pueda pasear sin sobresaltos. Pero ésto en ningún momento quiere decir que el peatón imponga su ley.

Afortunadamente los accidentes por esta causa no son muy frecuentes. Pero como más vale prevenir, no estaría de más que algún organismo competente iniciara una campaña educativa en este sentido.

Sólo por unos días

Por cambio de negocio, todos los artículos del comercio «El Tolledano» con el 20 y 30 % de descuento.

HERMANOS GARCIA

3.^a Demostración
de peluquería en vivo

Segovia, 17 Abril - 12 mañana

Peluquería creativa
Primavera - Verano



«GENERACION CREADORA»

Juan Bravo, 4
Teléf. 41 31 72

«SALON BLANCO»

Ezequiel González, 4
Teléf. 41 53 29

«SALON MODA»

Tours, 6
Teléf. 42 41 28

DESDE LA BARRERA

Por Gregorio Tapias Arribas

Somos proclives a darle al «carrete» más de la cuenta, emitiendo comentarios no siempre elogiados ni bien fundamentados, en detrimento de actuantes dentro del redondeo, cuando ocupamos una posición segura, que a pesar de su proximidad real, nos aleja del riesgo y responsabilidad del espectáculo.

En el mundo en el que hoy nos desenvolvemos, reconforta la posibilidad de que cada uno podamos dar el veredicto sobre el tema que se desee, cuando y como mejor nos acomode; pero ello no exime de la obligación moral de recapacitar y empezar por ser fiel a uno mismo, no arrogándonos prerrogativas inexorables de crítica hacia intérpretes mejor acreditados y evitar el traspaso de límites de lo prudente y correcto, sin penetrar en el cubil del trasfondo degradante y grotesco.

Si bien —la palabra— desde los más remotos tiempos, fue el principal vehículo de comunicación y entendimiento entre los seres racionales del planeta; su empleo excesivo inoportuno constituye un signo monopolizador de la regresión, que nos previene a eximirnos y recoger velas a tiempo, antes de que sea afectado injustamente el prójimo ejecutante, por los dardos de nuestra mordaz e implacable obstinación.

Aquello de que: «Una cosa es pregonar y otra vender trigo», está a la orden del día, por las sistemáticas y lacerantes apreciaciones de neófitos o profanos en la materia, ante

los rectores u operarios que siguieron una normativa noble como ocupantes de la plaza que estos objetores recónditos desean conseguir, aunque después del acceso e instalados en el puesto por ellos apetecido, obren con irregularidad meridiana, al margen de promesas instrumentadas con alarde proverbial cuando se hallaban en la plataforma de la observación.

Referida seguridad —desde la barrera— de un coso, es el asidero de algunos valientes de pacotilla camuflados, que se comportan así al percibir la imposibilidad de que el astado pueda escalar la altura en que se hallan colocados; y nos trae a la memoria un episodio ocurrido hace muchos años en una pequeña plaza de provincia. Al iniciar la corrida y dar los primeros lances el matador de turno, lo hacía bien, pero no agradaba a determinado espectador, que empezó a protestar con voces estentóreas insultantes para el torero, relacionando también a su familia empleando frases que no se pueden describir y que molestaban por injustas y fuera de tono a los asistentes de su entorno, quienes a una simple seña imperceptible para los restantes, se pusieron de acuerdo dando al vociferante un empujoncito hasta dejarle colgado con las piernas dentro del círculo. Este sujeto que ya se veía cogido a pesar de hallarse el toro al otro extremo de la plaza, cambió de tercio por su propia cuenta gritando:

!Auxilio que me mata! Los vecinos de la localidad olfateando un olor fétido un tanto significativo y temiendo que el miedo acabase con su vida, procedieron a elevarle nuevamente a su sitio. Sin embargo el hasta entonces presunto valentón, puso «pies en polvorosa» y con la velocidad del rayo desapareció, tal vez en busca de un cuarto de aseo para terminar su función... dando por concluida su asistencia a la corrida.

Desde fuera o a larga distancia, el monte parece orégano, todo se ve con tinte de color de rosa y no escatimamos sugerencias, ofreciendo tácticas aplicables para soluciones sustanciales, al parecer de alternativa válida, con el patrocinio de los más calificados oralmente de cualquier conjunto o tertulia, no del todo convencidos de que se puedan ejecutar, o que por perseguir fines puramente personales, sus intenciones no sean precisamente rectas ni recomendables. De cerca o en la arena, el prisma se invierte, las dificultades aumentan, el orégano se convierte en cizaña, el pequeño becerró en tamaño de elefante y las soluciones luminosas prometidas en simple sueño; quedando al descubierto y mal parados los que más oprimieron el acelerador de referido —carrete—, mereciendo ser encuadrados en esta conclusión: Para ciertos aspirantes/ no es tan grave la mudez/ si se piensa en la evidencia/ que por boca muere el pez/.

Cartas de los lectores

En defensa del alcalde y primera teniente de alcalde

Sr. Director:

Ante el injusto y sonrojante ataque verbal de que han sido objeto los Ilms. Sr. alcalde y Sra. teniente alcalde del Ayuntamiento de Segovia por parte de la Coalición PDP-AP. en el comunicado divulgado en el periódico de su digna dirección, la Alcaldía de Santa María la Real de Nieva quiere hacer pública la alta estima que sus personas y su gestión nos merecen; agradeciéndoles el ejemplo de civismo que nos han ofrecido soportando con admirable ente-

reza y paciencia cristiana la molesta campaña durante tanto tiempo contra ellos dirigida, que, desbordando los límites tolerables de la crítica política, no ha respetado ni su imagen institucional ni privada.

Rogamos hagan llegar al señor alcalde y a la señora teniente alcalde la expresión de nuestro respeto.

CARMEN MUÑOZ GARCIA
Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva.

Sobre la gestión e inspección de las contribuciones territoriales

Sr. Director:

En su diario del día 21 de marzo y en el artículo «Dos cuestiones sobre los consorcios para la gestión e inspección de las contribuciones territoriales» se habla de las aportaciones que los ayuntamientos deben realizar para nutrir el presupuesto de ingresos del Consorcio, «ade-

más de los presupuestos extraordinarios, como realización de levantamientos topográficos por el Instituto Geográfico y Catastral». Quiero aclarar que el firmante del artículo, don Francisco Gómez Guadalajara, ha sido mal informado, pues tales presupuestos y gastos destinados al Instituto Geográfico Nacional no existen.

El Instituto Geográfico Nacional realiza los levantamientos catastrales con cargo a presupuestos propios y tales planos topográficos parcelarios son utilizados gratuitamente por los consorcios para su catastro. Cosa que, por otra parte no es ninguna concesión extraordinaria si se tiene en cuenta que en ambos casos los presupuestos constituyen un gasto público. Y quiero añadir que los ayuntamientos, en la parte que les corresponde, no tendrían que contribuir con gasto alguno a estos levantamientos catastrales, si se dotase de mayor presupuesto al Instituto Geográfico Nacional para esos levantamientos parcelarios, pues cuenta con organización y personal suficiente para realizarlos o al menos para dirigirlos, ya que éste ha sido uno de sus principales cometidos desde su fundación.

Agradeciéndole la publicación de esta carta le saluda atentamente,

FRANCISCO
BUENDIA LAZARO
Delegado regional del Instituto Geográfico Nacional.

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella

Viene el jueves

Denso programa de trabajo del ministro de Educación y Ciencia en Segovia

Aparte de la capital, visitará Mozoncillo, Cantimpalos, Turégano y Cantalejo



Como ya hemos informado en anteriores ediciones, para pasado mañana jueves está prevista la visita del ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall Herrero, a nuestra provincia.

La llegada del señor Maravall a Segovia será sobre las 10 de la mañana iniciando seguidamente un recorrido por diversos pueblos, Cantimpalos, Mozoncillo, Turégano (donde almorzará) y Cantalejo, en los que visitará diversos centros escolares.

De regreso a Segovia capital, sobre las 17,45, de la tarde, visitará el Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna», la escuela de Formación de Adultos y la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, donde a las 19,30 tiene previsto mantener una reunión con los medios informativos tras la cual regresará a Madrid.

VISITA OFICIAL DE LUIS SOLANA

Luis Solana Madariaga, actual presidente de la Compañía Telefónica, cargo por el que hubo de dimitir de su puesto de diputado por nuestra provincia, que ya lo fuera en la anterior legislatura, vendrá de forma oficial a Segovia el próximo día 16. Vi-

Fiesta patronal de los delineantes

Los delineantes de Segovia se encuentran celebrando en estos días el programa de festejos de su fiesta patronal, San Francisco de Paula. Este año las fiestas se alejan del día del patrón ya que coincidió con la Semana Santa. En la actualidad se vienen celebrando campeonatos de tenis y de mus cuyas finales se celebrarán el próximo día 15, día grande que comenzará con chocolate con churros en la plaza de San Lorenzo, misa a las 11 de la mañana en la iglesia de los Misioneros y hasta la noche finales de los campeonatos. A las 21 horas derá comienzo una cena-baile en el Club Lago.

ADJUDICACION DEFINITIVA DE LAS OBRAS DE LA CASA DEL SOL

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.—Este Gobierno Civil, comunica para general conocimiento y efectos oportunos que la Dirección General de Bellas Artes y Archivos ha aprobado la adjudicación definitiva de las obras de adaptación de la Casa del Sol para Museo de Segovia, a favor de la empresa «Cubiertas y Mzov, S.A.», por importe de 107.420.346,00 pts.

sitará el centro de la Compañía en Segovia, sita en la Pl. de los Huertos, de proxima remodelación, y celebrará una rueda de Prensa a la que asistirá la gobernadora civil, en la que hará una exposición de los planes que la Telefónica tiene previstos a corto y largo plazo para la provincia de Segovia.

Club Intenacional de Prensa de Madrid

Presentado el «Recetario de setas», de Tomás Urrialde



(Foto Antonio)

En la sede del Club Internacional de Prensa en Madrid tuvo lugar ayer la presentación del «Recetario de setas» de Tomás Urrialde, jefe de cocina del Mesón de Cándido. La publicación, de la que nos hemos hecho eco en diversas informaciones ha sido editada por Luis de Caralt y, al parecer la primera edición está prácticamente agotada, por lo que próximamente saldrá la segunda.

Al acto asistió numeroso público que llenó el salón de actos del Club donde Emilio Ardevol, representante de la editorial, abrió la presentación con unas breves palabras. Seguidamente, José Antonio Florez Valero, escritor segoviano, hizo la presentación del Recetario en la que se refirió al significado cultural de la gastronomía. Habló también de la personalidad del

autor, de sus comienzos en el Mesón de Cándido —quien también estaba presente— y de la importancia de Segovia como reserva micológica.

Una representación del gremio de los cocineros segovianos, acompañados por su madrina, sirvió la degustación de diversos platos de setas. Entre los asistentes, muchas caras populares del mundillo de la información, como José M.ª García, y otros muy relacionados con Segovia como Pedro Altares, Julio César Fernández y Josefina García.

Un momento de la presentación de José Antonio Flórez Valero. Sentado a la derecha se puede ver a Cándido y, de pie, a Tomás Urrialde, autor del Recetario

Al aire de la calle

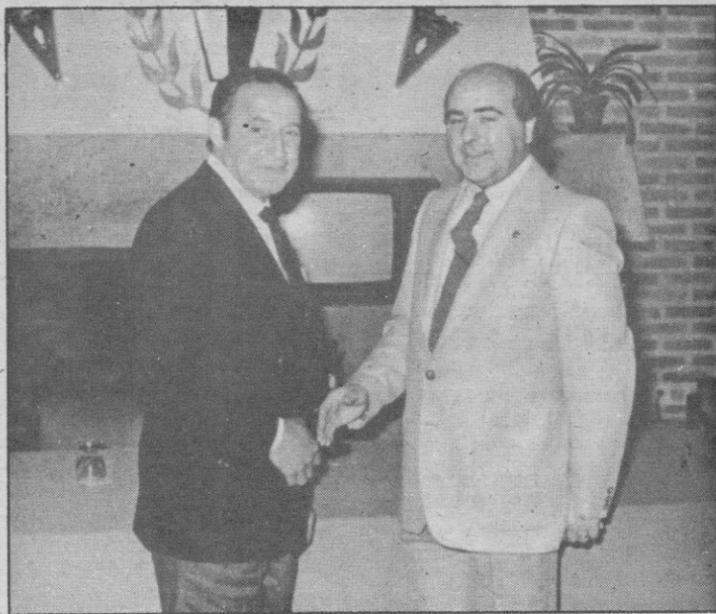
SEGOVIA, FUERA, NATURALMENTE

Hemos recibido del director general de Música y Teatro el programa «Festivales 1983», que recoge todos los que se celebran en las distintas ciudades acogidas a la Association Européenne des Festivals de Musique. Son cuarenta estas ciudades, entre las que figuran tres españolas, Barcelona, Granada y Santander.

La recepción de este programa nos hace recordar el proyecto que hubo aquí de gestionar la inclusión de Segovia en esta relación de ciudades, gracias al Festival Internacional y a la Semana de Música de Cámara que

en ella se celebra. Se pretendía de esta forma que en la parte central de la geografía española hubiera también una capital con festivales de esta talla, y como Segovia les tiene ya prácticamente institucionalizados, la cosa no parecía muy difícil. Pero, claro está, todo hay que tomarlo con interés, hay que moverlo, hay que gestionarlo... Y como aquí «nos llevamos todos muy bien» y, además, «no hay envidias», los resultados ahí están. Segovia sigue fuera de la lista de ciudades con festivales de música y mucho nos tememos que continuara así «por vida».

Constituída la delegación en Segovia de la Asociación de Barmen Españoles



El presidente nacional con el presidente de la recién constituída delegación de Segovia.—(FOTO: F. DE ARANGUREN)

En la tarde de ayer quedó constituída la Delegación en Segovia de la Asociación de Barmen Españoles (ABE), que presidirá Félix Garzón Cuevas.

Una nutrida representación de profesionales de la hostelería se dio cita en el Parador Nacional de Turismo para asistir a la implantación de Segovia de la ABE, a la que también acudió el presidente nacional, José García Luque.

Como colofón al acto estaba prevista la asistencia del enólogo Julián Ayuga, director de producción de vinos de Federico Paternina, quien camino de Segovia tuvo un accidente de tráfico, no grave, pero que le impidió continuar viaje. Fue el delegado de la citada marca de vinos en Segovia quien respondió las preguntas de los asistentes, al término de la proyección de un video sobre la elaboración de vinos de Rioja.

Una niña de 5 años herida leve al ser atropellada en la calle Ezequiel González

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer en la calle Ezequiel González cuando el turismo SA-2869-B, por causas que se desconocen atropelló a la niña de 5 años Aurora de la Cruz Miranda, la cual resultó con heridas leves de las que fue atendida en la Residencia Sanitaria.

La Comisaría de Policía nos da cuenta de una denuncia presentada por la sustracción de varios efectos y cierta cantidad de dinero del bar Stop en el barrio de San Lorenzo.

Homenaje al vecino de mayor edad en la calle del Terminillo

Los habitantes de la calle del Terminillo, en el popular barrio de San Lorenzo, han tenido la feliz iniciativa de rendir un homenaje de afecto y cariño al vecino de mayor edad de dicha calle, que cuenta con 95 años. Se trata de Marcelino Herrero, en cuyo honor van a celebrarse el sábado próximo los siguientes actos: En la iglesia parroquial, misa a las 7 de la tarde; luego se formará una comitiva abierta por los dulzaineros para trasladarse a la calle del Terminillo, donde se asarán y degustarán sardinas, concluyendo los actos con un baile.

ACTIVIDADES LABORALES

FIRMADO EL CONVENIO DE LA CONSTRUCCIÓN

El Boletín Oficial de la Provincia número 43, publica un acuerdo de la Dirección Provincial de Trabajo y Seguridad Social por la que se ordena la inscripción en el registro de convenios del convenio para la industria de construcción y obras de nuestra provincia.

En el citado BOP se publica el texto íntegro del citado convenio de vigencia a partir del 1 de enero de este año y hasta el 31 de diciembre.

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

DEL P.D.L. SOBRE LA LIBERTAD DE EXPRESION

El Partido Demócrata Liberal (P.D.L.) de Segovia, nos remite un comunicado en el que exige una clarificación absoluta de las circunstancias que han concurrido en el secuestro de la revista «Cambio 16», que vuelve a ensombrecer el panorama de la libertad de expresión en España y que resulta cuando menos sorprendente en su ejecución.

Los liberales hemos defendido y defendemos los derechos humanos, la libertad de expresión y paralelamente el derecho del individuo a defender su honorabilidad. En esa línea proponemos la derogación de la Ley de Prensa.

MATERIALES CONSTRUCCION SANTA TERESA La Lastrilla. Telf. 412680

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 13 de abril

Van 103 días; faltan 262.
Sol: De 7,41 a 20,51.

SANTORAL

Santos: Hermenegildo, Martín y Eleuterio.

PENSAMIENTO

«El hombre que goza de buena salud, siempre está lleno de buenos consejos para los enfermos.» (Menandro).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 378.

FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero, Plaza Mayor, 13.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 680,0 m/m.
Viento del N.
Temperatura máxima: 11,4°.

En la mañana de hoy

Presión: 682,2 m/m.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 1,4° bajo cero.
Temperatura a las 10: 3,2°.

En España

Vientos de origen polar causarán un nuevo descenso en las temperaturas.

Galicia, región cántabra, Pirineos, alto Ebro e islas Baleares registrarán hoy cielos nublados y débiles chubascos.

Pronóstico para mañana, miércoles, según el Instituto Nacional de Meteorología: Cielo parcialmente nublado en Galicia, Cantábrico y puntos de la mitad Norte peninsular.

Soleado en el resto y algo nublado en Baleares. Los vientos serán flojos y variables y las temperaturas iniciarán un ligero ascenso.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

7,45 y 10,30. Último día. Tolerada.
ME OLVIDE DE VIVIR
Con Julio Iglesias

LAS SIRENAS:

El jueves, estreno:
JUSTICIA PARA TODOS
Al Pacino y John Forsythe

VICTORIA:

Mañana:
COMO FLOTAS TIO
De Cheech and Chong

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

En celebración del 20 aniversario de la sala, exposición de objetos personales de los artistas que han expuesto en la sala durante los 20 años de la misma.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Camilo Porta, exposición antológica.
Martín Munuera, acuarelas y esculturas.

CASINO DE LA UNION

F. Artida, óleos. Hasta el 23 de abril. Visitas de 7,30 a 9,30 los días laborables y de 12 a 2 y de 7,30 a 9,30 los festivos.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Angel Cubo y Gómez, hijo de Angel y de María Mercedes; Daniel Mate-sanz y Pintos, de Carlos y de Raquel; Beatriz Rubio y García, de Angel y de Carmen; Ana María Sanz y Manso, de Crescente y de María de las Nieves; Jesús Dueñas y García, de Miguel Angel y de Guadalupe del Consuelo; Antonio San Deogracias y Pascual, de Antonio y de María Jesús; Víctor San Juan y Palacios, de Mariano y de María Luisa; Santiago Sanz Aránguez y Felipe, de Felipe Carlos y de María Cristina.

BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario: 10,30 a 13,30 y de 17,30 a 20,30 (no se abre los sábados por la tarde ni los domingos).

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	1
O-	—
A+	3
A-	—
B+	—
B-	—
AB+	—
AB-	—
Total	4

NECESIDADES PRIORITARIAS

O—
Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

ENSEÑANZA

ABIERTA LA MATRICULA PARA EL COLEGIO CLARET

Ha quedado abierto el plazo de inscripción para el curso 1983-84 tanto para alumnos como para alumnas, en el colegio Claret, en los niveles de Pre-escolar, EGB, Formación Profesional de primer grado (Administrativo, Electricidad y Química), BUP y COU.

CERTIFICADO DE RETENCION A CUENTA PARA PERSONAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todos los funcionarios que integran la nómina del Ministerio de Educación y Ciencia en esta provincia, que está a su disposición en la Unidad de Información la Certificación de la Retención a cuenta del impuesto sobre la renta de las personas físicas correspondientes al año 1982.

AVISOS

BECAS PARA ESTUDIOS AGRARIOS

El Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos convoca para el año académico 1983-84 cierto número de becas para la realización de estudios post-universitarios en la especialidad de Valorización Energética de Residuos Agrarios que se impartirá en el Instituto Agronómico Mediterráneo de Zaragoza.

Asimismo se anuncia la próxima finalización del plazo de presentación de candidaturas para las becas correspondientes a los cursos de Reproducción Animal, Planificación Rural y Mejora Genética Vegetal.

Para mayor información y presentación de candidaturas dirigirse a: Instituto Agronómico Mediterráneo de Zaragoza. Apartado 202. Zaragoza.

SE NECESITA VAQUERO

Ganado campo, para finca 8 Kms. de Segovia. Excelente caza. Condiciones a convenir. Abstenerse no profesionales. Teléfono Segovia (911) 48 00 84. Teléfono Madrid (91) 411 09 53.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

M.ª Luisa Calatrava
Ginecología
Preparación al parto y post parto
Fdez. Ladreda, 25, 1.º D
Teléfono 42 96 43

Dr. T. NIETO MARTIN

CIRUGIA GENERAL Y DEL APARATO DIGESTIVO
C/ Ramón y Cajal, n.º 1, portal 4, bajo. Tel. 42 20 66 (Urbanización junto Jardín Botánico)
Consulta diaria de 4 a 6 (previa petición de hora)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

¿VA A FIJAR SU RESIDENCIA EN ITALIA DON ALFONSO DE BORBON?

Roma.—La agencia Italia, en su información de hoy dice que don Alfonso de Borbón ha decidido fijar su residencia en la costa de la Liguria, y precisamente en el puerto de Alassio.

EL EX-REY DE ESPAÑA VA A RESCATAR UN MILLON DE SU PROPIEDAD

Paris.—«Paris-Soir» publica hoy, con el título pirandelliano «El duque de Toledo va a rescatar un millón de Alfonso XIII», una curiosa crónica telefónica de su corresponsal en Londres. Dicen así los párrafos esenciales: «Hace algunos años Alfonso XIII, entonces rey de España, depositó un millón de pesetas en una Banca británica, para que ésta se las abonase en cuenta en su sucursal de Madrid. Poco después la casa inglesa renuncia a mantener en la villa y corte una sucursal, confiriendo las operaciones de que se hallaba encargada a un establecimiento madrileño. El millón de Alfonso XIII, con todas las demás sumas en depósito, pasan de la Banca inglesa a la española, donde la adscriben en la cuenta a nombre de Su Majestad. Se proclama la República. Don Alfonso XIII pide que le reintegren su depósito. La Banca inglesa ruega a su corresponsal en Madrid que entregue la suma. Imposible—responde el Banco madrileño—. Todos los bienes de don Alfonso están confiscados. Pero el interesado protesta. Insiste en que el dinero lo confió a una Banca británica. El asunto toma un trámite judicial. Y el Tribunal de Londres decide ahora que la demanda de don Alfonso es justa, por lo cual cualquiera que sea la actitud adoptada por el Gobierno español, la Banca inglesa es responsable».

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1598 Edicto de Nantes por el que se establece la concordia entre católicos y protestantes en Francia.

1742 Primera interpretación de «El Mesías», de Haendel. Tuvo lugar en Dublín y obtuvo un gran éxito.

1747 Nace Luis Felipe de Orleans, de la alta nobleza francesa, más conocido por «Felipe Igualdad», nombre que adoptó al incorporarse a la revolución francesa.

1902 Hundimiento de la torre de la catedral de Cuenca.

1913 Atentado frustrado contra Alfonso XIII en la calle de Alcalá, de Madrid, cuando volvía a caballo de presenciar la jura de bandera.

1940 Guerra Mundial. Belgrado cae en poder de los alemanes.

1967 Gran Bretaña aplaza «sine die» las negociaciones so-



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 España, sin ir más lejos.
16,05 Las esposas de Enrique VIII.
17,05 Un mundo para ellos.
18,00 Barrio sesamo.
18,30 3, 2, 1... contacto.
18,55 El libro gordo de Petete.
19,00 Micky y Donald.
19,30 El paraíso de los animales.
20,00 Encuentros en libertad: Economía.
21,00 Telediario.
21,35 Su turno.
22,35 Vivir cada día.
23,35 Telediario.
23,55 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,58 Apertura y presentación.
19,00 Telenovela.
19,20 Fórmula TV.
20,00 Robinson.
20,30 Informativo.
21,00 Retratos del poder.
21,30 Tomas y Sarah.
22,20 Música en el tiempo.
23,15 El pequeño mundo de don Camilo.
23,45 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.
7,30 Cosas de Segovia (avance)
7,45 Aquí la SER.
8,03 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,03 Su programa.
11,03 Mediodía Cadena SER.
12,15 Su programa.
13,05 Vermut de melodías.
13,30 Información local.
14,00 Bolsa agrícola.
14,05 Musical.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 El reencuentro.
16,05 Tardes musicales.
17,05 Cita a las cinco.
18,05 Confidencias.
18,15 Música para todos.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,20 Carrusel deportivo. Copa del Rey.
23,00 Señora de...
23,30 Hora 25.
1,00 La hora De los Santos.
3,00 Cierre.
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.



ANTENA 3 PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Viva la gente.
12,00 Antena de Segovia.
14,00 Segovia a las dos.
14,30 Crónica 3.
15,00 Usted pregunta.
16,00 El rock de las 4.
17,30 Gente simpática.
19,00 Informativo Universidad.
19,05 Los 33 de Antena 3.
20,00 Fútbol:
R. Sociedad - Valladolid.
Barcelona - Ath. Bilbao.
Sp. Gijón - Español.
23,00 Hora 0.
23,57 Desconexión local.
24,00 Supergarcía.
1,30 Polvo de estrellas.

ELECCIONES 83

Los candidatos a la Alcaldía de Segovia

Miguel Angel Trapero García,
del Partido Socialista Obrero Español

Miguel Angel Trapero García, 31 años, soltero y médico, es el candidato del PSOE a la Alcaldía de Segovia, además de parlamentario en el Senado y teniente de alcalde portavoz de su grupo en la actual corporación municipal. Por los cuatro años de experiencia en el Ayuntamiento, Miguel Angel habla de los temas con más seguridad quizá que el resto de sus opositores y, sin duda, le ayudan las dotes de quasi-profesional de la política, ahora profesional, ya que al acceder al Senado tuvo que abandonar su trabajo en el ambulatorio de la Seguridad Social donde estaba adscrito al servicio de radiología. La experiencia a que nos referimos dificulta a veces el trabajo del informador que tiene que buscar mil estrategias para intentar sacarle algo que no sea una respuesta meramente política o de «salirse por la tangente».

Inicialmente Miguel Angel Trapero no quería ser el candidato pero el resto de compañeros del partido vieron en él la persona idónea y, al final, no le quedó más remedio que acceder.

«Llevaba mucho tiempo dedicado a los temas regionales —nos dice— y todo el mundo sabe que mi ilusión estaba centrada en las Cortes de Castilla y León. Esto ha supuesto un cambio de planes, pero voy a tratar de enfocar el tema de la Alcaldía con la misma ilusión, o más si cabe, porque creo que hay una labor bonita que hacer, como modernizar y democratizar el Ayuntamiento, que es un reto que me apasiona. En este sentido quiero salir al paso de algunas declaraciones que se hacen bajo cuerda y en plan de murmullo de algunas personas que hablan por ahí que Miguel Angel Trapero, en el caso de salir alcalde, dimitiría al poco tiempo del Ayuntamiento. Yo tengo que decir que, una vez comprometida la labor, en el momento que salga alcalde, a no ser por razones personales realmente

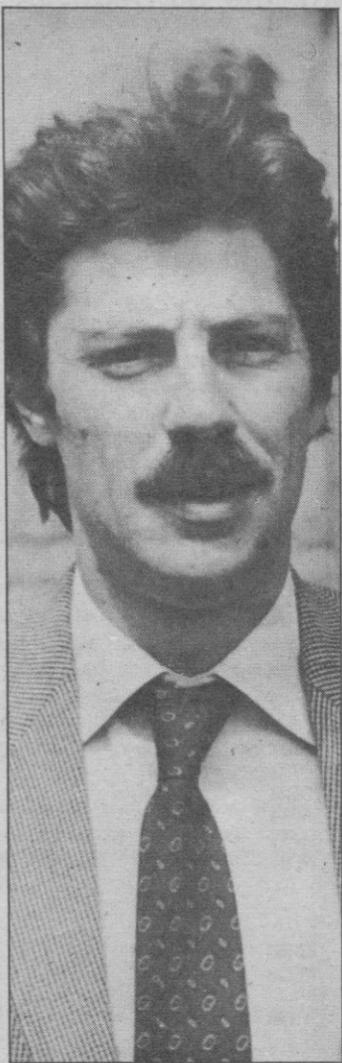
graves, continuaré ejerciendo esa labor y con el compromiso que vamos a adquirir en las elecciones por cuatro años».

Según el propio candidato a la Alcaldía, la candidatura socialista aporta una experiencia anterior en el Ayuntamiento con conocimiento real de la situación y consecuentemente con ello, un programa de medidas y, por otra parte, que no se ha hecho una candidatura con hombres populares pensando en las elecciones, sino pensando en gobernar cuatro años de tal manera que, entre los nueve primeros de la candidatura, están los responsables de las futuras áreas municipales; este hecho lo corrobora también la presencia de candidatos independientes dentro de la lista del PSOE.

Los objetivos prioritarios del Ayuntamiento socialista van a girar por lo que ha funcionado mal en la anterior corporación, fomentando la participación del ciudadano que se proponen articular a través de consejos de barrio que después tengan una representación directamente en consejos sectoriales para urbanismo y obras, cultura y festejos y bienestar social. Se prevé la publicación de un boletín informativo y la puesta en marcha de una oficina de información y elementos como campañas de difusión, balance de la gestión anualmente, etc. que permitan que el Ayuntamiento tenga una transparencia con respecto a los gastos, a las gestiones realizadas y una participación importante en la ciudad. «Por lo tanto —afirma el Sr. Trapero— el primer objetivo para nosotros es democratizar de verdad el Ayuntamiento a través de una participación ciudadana y una información creciente. También hay que modernizar la administración pues el Ayuntamiento conserva una administración poco ordenada y no suficientemente modernizada. Hay que hacer un organigrama de funcionamiento delimitando las unidades, funcio-

nes diferentes de cada unidad, mecanización de muchas labores, etc. Otra de las prioridades de nuestro programa es dedicar cantidades crecientes del presupuesto y una atención prioritaria a la cultura y creación de infraestructura y a la asistencia social a marginados sociales, minusválidos, tercera edad, juventud y mujer».

—Como acabas de señalar, uno de los objetivos es mejorar lo que se ha hecho hasta ahora mal en el Ayuntamiento, ¿pero no piensas que en esa gestión



tiene mucha responsabilidad el PSOE en cuanto desde la dimisión de los concejales de UCD ostenta la mayoría en el pleno?

—Hemos estado manteniendo una política muy clara. Han sido muchas mociones presentadas y un plan de acción municipal que contenía estos objetivos y que no fue aprobado por el Ayuntamiento. Nuestra responsabilidad es de estar presentes en los plenos, pero no hemos tenido el gobierno del Ayuntamiento como lo prueba el hecho de que alguna de estas mociones se han aprobado por unanimidad y luego, quien estaba encargado de llevarlas a cabo, no lo ha hecho así. Por lo tanto, no podemos responsabilizarnos de estas gestiones que no se han llevado a cabo por los respectivos presidentes de comisiones o

por quien tenía la responsabilidad en ese momento.

—¿Se puede compatibilizar bien y sin pérdida de capacidad de gestión el cargo de alcalde, en caso de que salgas elegido, y el de senador?

—Si salgo elegido alcalde eso me va a exigir la dedicación casi completa al Ayuntamiento, lo cual supondría que con gran dolor y pesar tendría que dejar muchas de las comisiones en las que estoy en el Senado y tendría que dejar de participar en ponencias y llevar debates de propuestas de ley como hasta ahora. Supondría, en definitiva, restringir mi presencia en el Senado a dos días de la semana y probablemente las dos tardes que hay votaciones.

—Y los sueldos, ¿cobrarías los dos sueldos?

—Los socialistas hemos mantenido una posición transparente en ese sentido. Tengo que recordar que, en el momento de salir senador, lo primero que hice fue renunciar a mi sueldo de médico y a la propia profesión como tal y, si saliese alcalde, supondría una renuncia total al sueldo del Ayuntamiento.

—Al Sr. Trapero se le ha observado últimamente un poco de miedo por los votos que le puede arrancar la candidatura independiente, ¿no es así?

—No creo que tengamos ningún tipo de miedo a ninguna candidatura; los independientes son adversarios legítimos como el resto. Lo que sí hemos especificado en varias ocasiones es que nos parece que hay una amalgama de ideologías difícil de definir y se mantienen posturas contradictorias tanto a nivel de lo que representan las personas como los programas. Es difícil mantener una congelación de tasas, lo que supone tener ingresos decrecientes anualmente y mantener, en cambio, unas posturas populistas y hacer muchas cosas en patrimonio, cultura, deporte, etc. Ahí la independencia no es una ventaja, es un inconveniente de cara a que no hay una ideología compacta sino tremendas contradicciones entre la imagen que dan unos miembros de la candidatura y otros y en una parte del programa que me parece conservadora y otra que se puede considerar progresista. Además, me parece exagerado por parte de la Diputación que no tenga ya suficiente con la lista de AP-PDP-UL e impulse ésta de los independientes.

—¿Cómo se contempla la figura del adversario más directo, AP-PDP-UL?

—No voy a hacer valoración de sus personas como tales; son los representantes que ha elegido la coalición. Lo que sí vamos a hacer durante la campaña son valoraciones del programa que ellos expongan. Programa que, por los contactos que hemos tenido hasta ahora, parece que no está definido y vamos a esperar a verlo aparecer, pero, si se asemeja a los

programas que ha presentado AP en otras ciudades como Madrid, supone un paso atrás con la congelación de ingresos municipales, lo que conlleva una disminución de los servicios sociales que se prestan a la ciudad. Hay más contradicciones, pero hasta que no salga el programa no le vamos a analizar políticamente.

—¿Se prevé una campaña dura?

—La campaña sí va a ser dura, lo cual no supone que tenga que ser agria. La campaña empieza a ser agria cuando hay insultos personales, lo que espero no aparezca, pero sí va a ser dura porque las fuerzas están bastante equilibradas en la provincia y todo el mundo va a hacer esfuerzos por tratar de transmitir su programa, y esos programas chocan frontalmente.

—¿Cómo puede ser el próximo Ayuntamiento teniendo en cuenta que hay seis candidaturas y las opciones políticas pueden salir muy divididas?

—Creemos que no es bueno el tremendo fraccionamiento de candidaturas que hay en estos momentos y es necesario que haya una mayoría absoluta encargada de gobernar y, por supuesto, una oposición que controle y haga las preguntas necesarias a quien gobierna. El fraccionamiento muchas veces dificulta que haya un gobierno estable y podría introducir elementos de distorsión que el grupo que más concejales tenga precise recurrir a pactos coyunturales con dos concejales en un caso u otros dos del otro. Esto sería malo para el Ayuntamiento y su gobernabilidad y en función de eso, los socialistas vamos a ser muy claros y vamos a pedir el voto a todos los ciudadanos para hacer gobernable el Ayuntamiento y pedir su confianza para conseguir la mayoría absoluta que nos permita gobernar durante los cuatro años sin tener que recurrir a pactos coyunturales con diferentes fuerzas políticas que pueden hacer inestable el Ayuntamiento.

—Recientemente el Ayuntamiento ha acordado, a propuesta socialista, solicitar de la Delegación de Hacienda una auditoría de sus cuentas, ¿es una medida para quedarse tranquilos y con sana conciencia, o, por el contrario, es electoral para que vean los ciudadanos que existe transparencia?

—Evidentemente la propuesta salió de nosotros y fue aceptada por el alcalde y el resto de los concejales. Tiene dos sentidos: el primero es que se debe hacer una práctica habitual en los ayuntamientos de recurrir al control externo y hacer auditorías cada cierto tiempo y, segundo, que, cuando uno acaba una gestión, debe recurrir a esos elementos de inspección de lo que se ha realizado en el plano económico para dar transparencia a esa gestión.

Aurelio Martín

ENCUESTA

Ampliación del campo de tiro	No
Ubicación de presa de abastecimiento de agua	Navalcaz
Plan General de Ordenación Urbana	Aprobación después de la exposición al público
Mantenimiento o aumento de tasas	Mantenimiento de la presión fiscal
Medida de aparcamiento vigilado	Reconsideración de su aplicación
Privatización de servicios	No

COCA

CUATRO CANDIDATURAS A LA ALCALDIA

(ORSUA, CORRESPONSAL). El pasado día 30 de marzo, fueron publicadas por el Boletín Oficial de la Provincia las candidaturas que se presentarán a las diversas alcaldías de los pueblos y capital segoviana.

Una vez más, en Coca, las fuerzas se dividen y aunque sea raro se presentan cuatro de muy diversas ideologías y condiciones sociales, muchas dado que el censo está alrededor de los dos mil habitantes. Como recuerdo de esas listas anteriormente expuestas en el Boletín de la Provincia a continuación enumeramos las cabeceras de las mismas.

Coalición A.P.-P.D.P.-U.L. Fidel Maroto Blanco, agricultor. Partido Demócrata Liberal (P.D.L.). Joaquín Oviedo de Rojas,

actual alcalde. Candidatura Independiente (C.I.), Carmelo Rubio Herranz, industrial. Partido Socialista Obrero Español (PSOE) Luis Aceves Sanz, industrial jubilado.

Aunque se desconocen los actos que se llevarán a cabo como campaña electoral, se sabe que por medio de diversas reuniones de las candidaturas, se preparan los programas electorales, que deberán convencer al electorado.

Como se puede observar se presentan unas elecciones al «rojo vivo», dado la cantidad de personas que se presentan y los pocos puestos que se deben cubrir. De esto se deduce que los candidatos deberán afinar al máximo por conseguir los votos del electorado.

No habrá toros en Segovia el próximo domingo

Durante la celebración del pasado festival taurino a beneficio de APADEFIM, se repartieron en la misma plaza de toros, unas octavillas en las que se anunciaba una novillada con picadores para el próximo domingo día 17.

Por motivos de índole diversa, como falta de tiempo para tramitar la documentación, montar la publicidad de carteles, etc., este festejo se aplaza para otra fecha más apropiada.

CREDITOS E HIPOTECAS

a sociedades y particulares. Descuento de efectos. Créditos puente. Máximos plazos y rapidez. ADM CREDITOS (91) 275 20 04

Exito de «Voces de Castilla» en el festival Canal de las Bardenas

De importante éxito se puede calificar el obtenido el pasado domingo por la coral «Voces de Castilla» en su participación en el XIV Festival de Masas Corales «Canal de las Bardenas» al quedar clasificada entre las siete primeras de las dieciocho participantes.

A pesar de sus cuatro años de existencia —era la más joven de todas—, causó una favorable impresión entre el jurado y los demás directores de las otras corales por la entonación de sus voces, la calidad en matización y una perfecta vocalización.

Los temas obligados de origen aragonés que interpretó la Coral fueron la «Albada de Josa» y

«La Pastora». En cuanto a los temas libres ofrecieron el «Popule meus» de Tomas L. de Victoria y el Padrenuestro de Fuentemilanos del cancionero de Agapito Marzuela con armonización de Ramón Masegosa.

La actuación de «Voces de Castilla» fue muy aplaudida y elogiada por el numerosísimo público que llenaba el hermoso escenario del Festival, situado en la sala de fiestas del Casino de Ejea. Es de destacar en este Festival la importante afluencia de corales vascas, navarras y catalanas, algunas de las cuales han participado en las trece ediciones anteriores.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Se celebró el semanal mercado de ganado con tiempo primaveral y mayor concurrencia que en domingos anteriores.

Se expusieron a la venta unas 4.000 cabezas abundando como es habitual las destinadas para matadero.

En las cotizaciones continúan pagando las ovejas de clase extra entre 65 y 70 pts. kilo vivo, las de clase primera a partir de las 60 ptas, las de clase segunda desde las 50 pts, de tercera clase desde las 40 pts y el desecho a 20 pts.

En corderos los viejos y grandes de más de 40 kilos sobre las

140 y 150 pts kilo vivo, los pascales pesados hasta las 170 pts., los pascales ligeros hasta las 190 y 200 pts, recenales desde 225 y los lechazos hasta las 300 y 320 pts.

En ganado destinado para vida se vendieron las ovejas emparejadas a 10.000 y 12.000 pts según raza y cría, ovejas para ordeño entre 7.000 y 7.500 pts unidad, ovejas abocadas a parir hasta 8.000 pts., carneros sementales entre 12.000 y 14.500 pts. unidad según tamaños y razas.

LUVUDE

Balance de la gestión municipal del Ayuntamiento de Segovia

XI. --SERVICIO DE RECAUDACION

La actividad del servicio de recaudación (contratado al exterior) se resume en el siguiente cuadro (las cantidades están expresadas en miles de pesetas).

	1980	1981	1982	% variación media anual
RECAUDACION VOLUNTARIA				
Número de recibos cargados ...	74083	95903	97253	+ 10.43
Importe de los recibos cargados ...	109573	143615	153153	+ 13.26
Número de recibos cobrados ...	50577	68949	76336	+ 16.98
Importe de recibos cobrados ...	74026	99883	118504	+ 20.03
Porcentaje de recibos cobrados ...	68.27	71.89	78.49	+ 4.99
Porcentaje del importe cobrado ...	67.56	69.55	77.38	+ 4.85
RECAUDACION EJECUTIVA				
Número de recibos cargados ...	73926	80126	83632	+ 4.38
Importe de los recibos cargados ...	89055	126846	159772	+ 26.47
Número de recibos cobrados ...	24964	12067	29528	+ 6.09
Importe de los recibos cobrados ...	18103	19118	38048	+ 36.73
Porcentaje de recibos cobrados ...	33.77	15.06	35.31	+ 1.52
Porcentaje del importe cobrado ...	20.33	15.07	23.81	+ 5.71
DATAS				
Número de recibos	890	7126	22469	+ 8288.5
Importe de los recibos	1736	11073	31323	+ 568.11
DILIGENCIAS DE EMBARGO PRACTICADAS				
	46	103	125	+ 57.25
TOTALES				
Número de recibos cargados ...	124503	148477	167654	+ 11.55
Importe de los recibos cargados ...	163081	226730	278276	+ 23.55
Número de recibos cobrados ...	75541	81016	105864	+ 13.38
Importe de recibos cobrados ...	92129	119001	156552	+ 23.31
Porcentaje de recibos cobrados en voluntaria	40.62	46.44	45.53	+ 4.03
Porcentaje de recibos cobrados en ejecutiva	20.05	8.13	17.61	- 4.06
Porcentaje de recibos datados ..	0,71	4.80	13.40	+ 595.8
Porcentaje total de recibos cobrados	60.67	54.57	63.14	+ 1.36
Porcentaje del importe cobrado en voluntaria	45.39	44.05	42.59	- 2.06
Porcentaje del importe cobrado en ejecutiva	11.10	8.43	13.67	+ 7.72
Porcentaje del importe datado ..	1.06	4.88	11.26	+ 320.75
Porcentaje total del importe cobrado	56.49	52.49	56.26	- 0.14

En 1972 se instaló un nuevo ordenador Iber-2 de Secoinsa de 32 K, dicho equipo se encuentra en régimen de alquiler con opción a compra. En la actualidad la capacidad del sistema está desbordada y se están realizando gestiones para adquirir un nuevo equipo.

Las aplicaciones en curso son: Agua, basuras, alcantarillado, vehículos, nómina y plusvalías. Estas dos últimas se implantaron en 1979.

Cuenta con una plantilla compuesta por 2 programadores y 2 auxiliares, habiendo convocado oposición para una plaza de analista.

TELETIPO DE LA REGION

BURGOS

NUEVO PARQUE DEDICADO A RODRIGUEZ DE LA FUENTE

Ha sido inaugurado en Burgos el parque Félix Rodríguez de la Fuente, dedicado al conocido naturalista burgalés. Tiene carácter urbano y ha sido construido en el barrio Gamonal-Capiscol, el más densamente poblado de esta capital.

Como núcleo central, cuenta el parque con una gran isleta ajardinada, en la que se ha situado una cascada de movimiento constante de agua y un lago artificial. Dentro de la isleta se ha colocado el busto del gran burgalés que da nombre al recinto.

ZAMORA

GAZAPO, SECRETARIO REGIONAL DE LAS JUVENTUDES SOCIALISTAS

Felipe Gazapo, zamorano de veintidós años y estudiante de Derecho, ha sido elegido secretario general de la Comisión Ejecutiva de las Juventudes Socialistas de Castilla-León en el transcurso del I Congreso de la Federación Regional de las Juventudes del PSOE que se ha celebrado en Zamora.

VALLADOLID

HOY SE INAUGURAN LAS I JORNADAS REGIONALES DE CONSUMO DE CASTILLA Y LEON

Con una mesa redonda sobre «Las amas de casa ante los problemas de la sociedad actual» serán inauguradas, a las cuatro y media de esta tarde, las I Jornadas Regionales de Consumo de Castilla y León, organizadas por el Ministerio de Sanidad y Consumo, el Consejo General de Castilla y León y la Federación Regional de Amas de Casa-Consumidores de Castilla-León.

Esta mesa redonda inaugural será moderada por María Luisa Delgado, presidenta de la Asociación de Amas de Casa de Palencia. Intervendrá como ponente, Rosa Manzano, gobernadora civil de Palencia; María Dolores Cuencas, licenciada en Filosofía y Letras, ex-presidenta de la Asociación de Amas de Casa de Segovia, y José Requejo Llanos, abogado.

Gala de los Oscars

«Gandhi» y «Volver a empezar», mejores películas del año

La primera consiguió ocho estatuillas

Madrid.— La película «Gandhi», dentro de la producción estadounidense, y la española «Volver a empezar», como mejor película extranjera, han sido galardonadas con los «oscar» por la Academia de Cinematografía de Hollywood.

La película de José Luis Garci es la primera española que logra el máximo galardón cinematográfico.

«Gandhi», además de obtener el máximo premio, ha proporcionado el Oscar como mejor director a Richard Attenborough y a Ben Kingsley como mejor actor principal.

Además, ha logrado los «Oscars» al mejor vestuario, a la dirección artística, a la fotografía, al mejor montaje y al mejor guión original.

Por detrás de «Gandhi», que ha sumado ocho estatuillas, ha quedado «ET», que ha logrado cuatro, a la mejor banda musical, a los efectos especiales, a los efectos sonoros y al mejor sonido.

Meryl Streep ha sido galardonada con el Oscar a la mejor actriz principal por su interpretación en «La elección de Sophie».

La película «Oficial y caballero» ha obtenido el Oscar a la mejor canción original y ha proporcionado a Louis Gosset la estatuilla de mejor actor secundario.

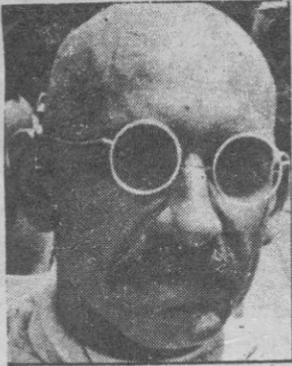
La mejor actriz secundaria ha sido Jessica Lange, en la película «Tootsie», el mejor maquillaje para la producción «Quest for fire» (En busca del fuego), y la mejor adaptación musical para la película «Victor Victoria».

El Oscar al corto animado fue para «Tango», el mejor documental, a juicio de la academia de cinematografía, ha sido «If you love this planet» y el mejor guión adaptado el de «Missing».

El premio de honor lo obtuvo el actor Mickey Rooney.

EL EQUIPO DE «VOLVER A EMPEZAR»

Hollywood.— Tony Bill, productor, director y actor premiado



Ben Kingsley, en su papel de Gandhi.

do con dos «Oscars», preguntaba anoche a José Luis Garci con gran interés que quién era su director de fotografía.

«Se llama Manuel Garci y es tan bueno como Nestor Almendros», dijo con orgullo el ya galardonado con un «Oscar» director español.

«En efecto, es tan bueno como él», respondió Tony Bill. Y nombrar a Nestor Almendros en

Hollywood es nombrar seguramente al mejor director de fotografía que tiene la industria.

Varias veces galardonado con distintos premios y el «Oscar», Almendros concurría una vez más este año con su gran trabajo en «Sophie's Choice». Lo perdió y el «Oscar» lo llevó Billy Williams, de «Gandhi». Estuvo a punto de ser un español más vencedor anoche.

«Es que el resto del equipo es maravilloso, de categoría mundial», agregó admirado Tony Bill.

De los primeros actores, Antonio Ferrandis y Encarna Paso, ya se dijo en una rueda de Prensa el sábado, un miembro de la academia les aseguró que «si ustedes hubieran hecho la película en inglés estarían seleccionados para los «Oscars» al mejor actor y a la mejor actriz».

Y atrás no se quedan, en categoría de trabajo, según la crítica, los actores secundarios en este caso José Bódalo y Agustín González.

«Quiero tener un recuerdo muy especial para ellos», dijo a los periodistas José Luis Garci tras recibir el premio.

ELLOS SON NOTICIA

Pedro Laín Entralgo, director de la Real Academia Española inauguró ayer el ciclo de conferencias que tendrán como escenario la Cámara Baja del Congreso de los Diputados y en el que participarán intelectuales, científicos y políticos de todo el mundo. La conferencia del académico versó, precisamente, sobre «Parlamento y Lenguaje».

Enrique de Aguinaga obtuvo ayer el premio municipal de periodismo Mesonero Romanos, que le otorgó la Villa de Madrid, por su colección de artículos publicados en la «Hoja del Lunes», de la capital de España, en el año 1982, bajo el título genérico de «Kilómetro Cero». «Tantos artículos como lunes haya tenido el año».

La presencia de Dalí en su exposición se decidirá en el último momento

Madrid.—La presencia de Salvador Dalí el próximo viernes en Madrid, con motivo de la inauguración de la exposición antológica de su obra, depende del estado de salud del pintor ese día. Tanto el Rey Juan Carlos, que ha puesto a disposición del artista un avión Mystere para que pueda trasladarse desde Gerona a Madrid, como el Gobierno, están interesados en la presencia de Dalí en la inauguración de esta muestra, que reunirá 400 obras, algunas de las cuales se exhibirán por primera vez.

A pesar de que Dalí también expresó su deseo de viajar a Madrid en esta ocasión, dejó esta decisión en manos de sus médicos, quienes aprobarán o desaconsejarán el desplazamiento según el estado de salud que tenga ese día el pintor. A pesar de este interés mostrado por los medios oficiales y por el propio artista, algunas personas que conocen el esta-

do de salud de Salvador Dalí dan como muy poco probable esta visita. A sus 79 años, Dalí conserva «una lucidez impresionante», en palabras del ministro de Cultura, Javier Solana, pero su estado físico es muy delicado.

Las 400 obras que se exhibirán en la muestra, que será inaugurada por los Reyes el próximo viernes en el Museo Español de Arte Contemporáneo, han sido recogidas de la colección privada de Dalí, de otras colecciones particulares y de museos extranjeros. Algunos de los cuadros de la colección del pintor, que han sido donados al Estado español y a la Generalitat de Cataluña, se exhiben por primera vez.

La muestra permanecerá en Madrid hasta el día 29 del próximo mes de mayo, para pasar a continuación al Museo de Pedralbes, en Barcelona, y una parte de la misma al museo-teatro del Figueras.

Se celebra el IV Congreso de Periodistas Iberoamericanos

Punta del Este (Uruguay).— La colegiación de los periodistas de habla hispana, la profesionalización a través de títulos universitarios, la cláusula de conciencia en la profesión y la defensa del idioma español, fueron los asuntos más destacados entre los distintos planteados por Luis María Anson, director de ABC y presidente de la Federación Iberoamericana de Asociaciones de la Prensa (FIAP), en el IV Congreso de ésta.

En la inauguración de este IV Congreso, que se está celebrando en el balneario de Punta del Este, a 137 kilómetros de Montevideo (Uruguay) desde el día 10 y hasta mañana, intervino el presidente de la República, teniente general Gregorio Alvarez, en una ceremonia a la que asistieron las más altas autoridades uruguayas y representantes de la Prensa de los países de habla hispana y portuguesa.

En sus palabras, el presidente de la República manifestó el

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Madrid Continúa el III Festival Internacional de Teatro

Madrid.—El III Festival Internacional de Teatro de Madrid continúa su programación en varios locales madrileños. La artista Christa Leem presentó anoche, en la sala de fiestas El Molino Rojo, su espectáculo «Para vosotros con amor» y a partir de hoy se incorporan dos nuevos montajes. Hasta el día 17 actuarán en el teatro nacional María Guerrero la compañía L'Os, de Francia, con su farsa del mismo título, y en la sala Olimpia la compañía Sankai Juku, de Japón, con un espectáculo de danza buto.



EL SEÑOR

D. Ramón Manzanares Vázquez

Procurador de los Tribunales

Falleció el día 3 de marzo de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

EL ILUSTRE COLEGIO DE PROCURADORES DE LOS TRIBUNALES DE SEGOVIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará el jueves, día 14, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel de Cuéllar.



TERCER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. JOSE MARIA BARRIOS BERMEJO

Médico

Que falleció en Alicante el día 13 de abril de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 13, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA DOÑA CLOTILDE GOSALVEZ PASTOR; HIJOS, HIJOS POLITICOS, HERMANOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Buques de guerra británicos, a Gibraltar

El Gobierno español expresa «su profunda preocupación y disgusto» por esta visita

Madrid.—El Gobierno español convocó ayer al embajador británico en Madrid al Ministerio de Asuntos Exteriores para expresarle «su profunda preocupación y disgusto» ante la llegada, anunciada para mañana, del portaaviones «Invencible», de la Armada británica, escoltado por una docena de fragatas y destructores de la Royal Navy, a la base naval de Gibraltar, donde atracarán. Los buques de guerra británicos forman parte del grupo de combate de la Royal Navy que durante estos días se encuentra realizando ejercicios de adiestramiento en el Atlántico oriental, dentro de unas maniobras denominadas «String-train». El Foreign Office y la Embajada británica en Madrid dijeron, con anterioridad a la nota de protesta española, que las maniobras son normales y rutinarias, y se realizan todos los años.

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hizo pública anoche una extensa nota en la que manifestaba el propósito del Gobierno español de cumplir la declaración de Lisboa «en su totalidad y con una lectura inequívoca, que, evidentemente, comprende el tema de la soberanía y la igualdad de derechos entre españoles y gi-

braltareños, así como la plena reciprocidad», y reiteraba «su atención a los legítimos intereses de la población de la Ro-

ca». El Gobierno manifestaba que «cuidará, en cualquier caso, de que los derechos nacionales respecto a las aguas no sean menoscabados, y tomará, a este efecto, las medidas diplomáticas y políticas oportunas. Previamente a la parte británica de que tal acción no puede menos de colocar el tema en una dimensión que el Gobierno español no desea, y de cuyos efectos sobre la opinión nacional española y la general es solamente responsable quien ha planeado y decidido esta acción».

Visto para sentencia el recurso de casación contra la sentencia del 23-F



Con la descalificación de la teoría del «impulso regio» y con una exaltación vibrante del talante democratizador del Rey se cerró ayer, a las 12,30 del mediodía, la vista del recurso de casación contra la sentencia del 23-F.

Algunos familiares de los mi-

litares procesados, que ocupaban menos de media sala, acogieron con murmullos esta apasionada intervención del teniente fiscal del Tribunal Supremo, Cándido Conde Pumpido, en defensa del Monarca, de la Constitución y de la democracia.

El fiscal hizo recaer sobre Milans, Armada y Tejero el peso del intento de golpe de Estado.

En un plazo de diez días, a partir de ayer, la Sala Segunda del Tribunal Supremo deberá dictar resolución sobre la sentencia del 23-F. La notificación de la sentencia se hará al mismo tiempo a los representantes de los procesados y a los medios de información. A partir de este instante la sentencia tendrá carácter de firme. Este plazo cumple el viernes 22 de abril.

La ley Orgánica del Tribunal Constitucional establece, con carácter excepcional, que los condenados podrán recurrir ante el Tribunal Constitucional si consideran que se encuentran lesionados algunos de los derechos constitucionales.

GRAVE SITUACION EN 108 POBLACIONES A CAUSA DE LA SEQUIA

Madrid.—Actualmente se encuentran 108 poblaciones en situación de «alerta roja» a causa de la sequía, con un total de 240.618 personas afectadas, según los datos facilitados ayer por Protección Civil. De las 108 poblaciones aludidas, 17 necesitan abastecimiento por cisterna, con 26.629 afectados. Las provincias de Málaga y Las Palmas, más otras 112 localidades, con 779.784 habitantes,

están en alerta azul, y otras 13 poblaciones sufren alerta verde, con 219.603 afectados. La alerta roja implica la existencia de restricciones al suministro de agua.

La situación es más grave en Badajoz, con 31 población en alerta roja y 91.139 afectados. Ocho de esas localidades, con 20.946 habitantes, deben ser abastecidas con cisterna, y 11 poblaciones más, con 28.462 afectados, están en alerta azul. Le sigue en la escala de gravedad, por el número de personas afectadas, la provincia de Sevilla, con 62.865 personas que soportan la alerta roja en 11 localidades, dos de ellas abastecidas con cisterna.

EN LAS PALMAS

La población de la ciudad de Las Palmas, primera en el archipiélago canario, con más de 400.000 habitantes, padece desde ayer la más grave restricción de agua del abastecimiento público de su historia, al quedar paralizada una de las dos potabilizadoras por motivos técnicos y producir la otra la mitad de sus posibilidades.

Alfonso Guerra:

«Habrà referéndum sobre la OTAN»

Madrid.—Alfonso Guerra, vicepresidente del Gobierno, afirmó ayer en el nuevo programa «Españoles», de Televisión Española, que el referéndum sobre la incorporación de España en la OTAN se celebrará durante la presente legislatura, como prometió el PSOE en la campaña electoral, y que se mantiene también el compromiso de crear a lo largo de los cuatro años de mandato 800.000 puestos de trabajo.

Por su parte, los cuatro diputados comunistas presentaron ayer una propuesta parlamentaria para que el Congreso emplacé al Gobierno a convocar, an-

tes del 31 de diciembre de 1983, un referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN.

EN POCAS LINEAS

El que está nervioso es Felipe González, no nosotros; la prueba es que ha cambiado de estilo y ha entrado en un terreno hasta ahora reservado a su ilustre colaborador don Alfonso Guerra. Con estas palabras, el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, continuó ayer la serie de ataques mutuos emprendida entre Gobierno y oposición, con la campaña electoral municipal como telón de fondo.

José Antonio Assiego, jefe nacional de Acción Sindicalista Nacional de Trabajo (ASNT), que llevaba más de un año en prisión, ha sido puesto en libertad. El líder ultraderechista está procesado por depósito de armas de guerra y ha sido puesto en libertad provisional bajo fianza por la sección tercera de la Audiencia Provincial de Madrid.

El presidente de la Junta de Canarias, Jerónimo Saavedra, expuso ayer al Rey en Madrid su preocupación por las graves repercusiones de las restricciones marroquíes a la pesca y a las comunicaciones aéreas de la Península con las islas. Los armadores de pesca canarios, por boca de su presidente, han denunciado que las medidas marroquíes causan daños irreversibles en el sector. Saavedra, que expuso también a don Juan Carlos «el respeto y afecto del pueblo canario a su persona, como gran defensor de los derechos constitucionales», declaró que «el Rey es un gran conocedor de la problemática canaria», y que le había manifestado su intención de visitar el archipiélago.

El Consejo de Ministros de mañana aprobará un acuerdo por el que se adscribe al ICONA el latifundio «La Almoraina» en Cádiz, propiedad de José María Ruiz Mateos antes de que el Gobierno socialista decidiera la expropiación de Rumasa. El terreno tiene una extensión de 16.000 hectáreas y suponía una importante explotación agrícola y ganadera.

Lain Entralgo pide a los diputados que se expresen mejor

Madrid.—El director de la Real Academia Española de la Lengua, Pedro Lain Entralgo, abrió ayer en el Congreso de los Diputados un ciclo de conferencias, con una disertación sobre el tema «Parlamento y lenguaje». Lain, tras exponer las condiciones adecuadas para el lenguaje parlamentario, terminó su conferencia diciendo a los parlamentarios españoles, que se esfuercen en expresarse, aunque sea en lenguaje «regularcito», si dirigen sus palabras a terminar con la España que quebró la solidaridad y permaneció durante muchos años en una guerra civil latente.

Hoy se reúnen los accionistas de Rumasa

Madrid.—Los administradores del grupo Rumasa han convocado para hoy la junta de accionistas de la sociedad «Rumasa, S.A.», con la finalidad de dar cumplimiento al decreto de expropiación.

En el citado decreto ley se señala un determinado plazo para la convocatoria de dicha junta y la formación de la comunidad de accionistas por cada empresa.

Para el caso de la sociedad «Rumasa, S.A.», si no se presentaran los propios accionistas (los hermanos Ruiz-Mateos) o sus representantes, se levantaría acta de incomparecencia.

Acuerdo Sanidad-médicos

Madrid.—El Ministerio de Sanidad y Consumo ha firmado un acuerdo con el Consejo Superior de Colegios Oficiales de Médicos sobre la interpretación y aplicación a los médicos de la Ley de Incompatibilidades. El acuerdo, prevé la creación de una comisión mixta que preparará y seguirá el desarrollo y aplicación de la ley a la profesión médica. Según el texto del acuerdo, la organización médica colegial asume plenamente la ley de Incompatibilidades y reitera su criterio favorable a que exista un sólo puesto de trabajo dignamente retribuido.

REPRESENTANTE PARA SEGOVIA DE PRODUCTOS AISLANTES PARA LA CONSTRUCCION

- Concedor ramo de la construcción.
- Producto de gran demanda e imagen.
- Importantes comisiones directas e indirectas.
- Compatible con otras representaciones.

INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO, INDICANDO DETALLES DE SU ACTIVIDAD ACTUAL AL APARTADO DE CORREOS 460 DE PAMPLONA. (REF. REPRESENTANTE)

Marruecos

Próxima visita de Buceta a España

Las dificultades pesqueras, uno de los temas a tratar

Rabat.—El ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Mohamed Buceta, visitará oficialmente España a finales de este mes, para entrevistarse con su colega español, Fernando Morán.

Por el momento, no puede precisarse el día exacto en que llegará Buceta a España, pero que la fecha está entre el 29 y 30 de abril.

Las dificultades puestas para la pesca a numerosos barcos españoles, tras la decisión marroquí de ampliar la zona de seguridad de la costa sahariana, serán uno de los temas principales de las conversaciones.

Sin pistas sobre el asesinato del dirigente de la OLP

Los radicales impidieron las negociaciones sobre la paz

El único sospechoso del asesinato de Isam Sartau, observador de la OLP en el congreso de la Internacional Socialista, que viajaba con pasaporte marroquí, comparece hoy ante el juez instructor portugués, sin que, de momento, haya evidencias claras de su participación en el atentado.

LOS RADICALES IMPONEN SUS CRITERIOS

Mientras tanto se ha confirmado que las exigencias de última hora que los sectores más radicales de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) impusieron a Yaser Arafat impidieron que éste y el rey Hussein de Jordania llegaran a un acuerdo de principio que habría permitido la apertura de un proceso negociador para la paz

en Oriente Próximo. Según el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, entre las exigencias palestinas figuraban la representación de la OLP, como tal, en unas negociaciones norteamericano-jordano-israelíes.

El presidente Reagan —cuyo plan de paz para la zona ha recibido un golpe mortal— afirmó que las nuevas condiciones «eran inaceptables para el rey Hussein, para el rey Fahd y para mí». Con ambos, y con el rey de Marruecos, Hassan II, ha mantenido contactos telefónicos, que continuará en los próximos días, así como con otros líderes árabes, ya que no da la batalla por perdida y aún confía en la viabilidad de su plan de paz. Hussein comparte esta opinión. «El plan Reagan es el vehículo que hubiera podido hacer progresar el plan de Fez», aseguró.

La diferencia entre ambos planes estriban en la representación palestina (que Reagan no reconoce a la OLP) y en el establecimiento de un Estado palestino en Cisjordania y Gaza (contenido en el plan de Fez, en tanto que en el del presidente norteamericano se habla tan sólo de asociación con Jordania). Ambas propuestas, rechazadas rotundamente por Israel, establecen, sin embargo, la retirada de este país de los territorios ocupados en la guerra de 1967.

EE. UU. sancionará a sus aliados si exportan tecnología a la Unión Soviética

Moscú.—Es difícil decir si las sanciones impuestas por EE.UU. a sus aliados que exporten tecnología a la URSS «lograrán imponer la disciplina»

en el bloque occidental, pero Washington «no debe esperar victorias fáciles», advierte hoy «Pravda».

En su primer comentario sobre el proyecto presentado por Ronald Reagan al Congreso para restringir las importaciones de aquellos países que suministren tecnología a la URSS, el órgano del Partido Comunista Soviético afirma que es «un flagrante ataque a las normas internacionales».

ACUSACION A WEINBERGER

El rotativo acusa además al jefe del Pentágono, Caspar Weinberger, de ser el «inspirador» del proyecto, que responde a los intereses del principal monopolio californiano constructor de pasaductos y oleoductos, el «Bechtel», que planifica exportar gas a Europa Occidental y Japón de los yacimientos de Alaska.

Según «Pravda», esa política estadounidense «carece totalmente de sentido», como manifestaron recientemente expertos de Congreso de EE.UU., que con cifras en la mano demostraron que las sanciones económicas de James Carter y Reagan contra la URSS «perjudicaron antes que nada a la economía norteamericana».—Efe

Posibles elecciones generales anticipadas en Inglaterra

Londres.—Los comentaristas políticos de la prensa británica han vuelto a especular con la probabilidad de que la primera ministra inglesa, Margaret Thatcher, convoque elecciones generales en junio próximo, un año antes de la fecha tope de la actual legislatura.

Esta nueva especulación ha sido alentada por la convocatoria de una reunión extraordinaria de la señora Thatcher con trescientos candidatos conservadores a las elecciones.

Esta reunión pretende estimular el espíritu conservador y preparar a los candidatos para el debate de los temas que van a ser objetivo electoral de los partidos.

Un destacado dirigente laborista, Roy Hattersley, dijo que estaba convencido de que las elecciones serían en junio, ya que después del verano «los logros conservadores se verán mucho más deslucidos».

Murió la actriz mexicana Dolores del Río

México.—La actriz mexicana Dolores del Río murió ayer en un hospital de Los Angeles,

California, a la edad de 78 años, confirmó su esposo Lou Riley a un noticiero de la televisión de este país.

Dimite el Gobierno finlandés

Helsinki.—El primer ministro finlandés, Kalevi Horsa, presentó ayer la dimisión de su Gobierno al presidente Mauno Koivisto, que le solicitó continuar con los asuntos del próximo Gabinete.

La dimisión de la coalición gubernamental de centro-izquierda se produce a continuación de las elecciones generales de los días 20 y 21 del mes pasado, que permitieron a esta coalición reforzar su mayoría en el Parlamento, donde obtuvo 106 escaños en lugar de los 103 precedentes.

En declaraciones al periodista Jacobo Zabludovsky, Riley asimismo manifestó que Dolores del Río falleció de una hepatitis crónica.

Riley no especificó si su esposa será inhumada en un cementerio de esta capital o en su tierra natal, la ciudad de Durango, noroeste del país, donde hace años recibió el homenaje de sus habitantes y autoridades.

Una fuente de la «Asociación Mexicana de Actores» dijo a la Prensa que Dolores del Río estaba invitada para entregar esta noche un «Oscar», pese a que nunca ganó en su larga carrera cinematográfica.

La actriz mexicana rodó treinta películas en la meca del cine, Hollywood, desde 1925 a 1942. Más de una docena lo fueron para el cine mudo y con directores como John Ford, Raoul Walsh, Gregory Raposs y Jack Freeland, entre otros.

En 1926 se casó con Jaime Martínez del Río, escritor y diplomático, del que adoptó el nombre artístico de Dolores del Río.

Luego se divorció y contrajo matrimonio en 1930 con Cedric Gibbons, decorador de Hollywood, del que se separó en 1941. Tuvo un idilio con Orson Wells, para después casarse en 1959, con el hombre norteamericano de negocios Lou Riley. Efe

El PC francés apoya al Gobierno

París.—Los diputados del grupo parlamentario comunista votaron anoche en la Asamblea Nacional Francesa a favor de que el Gobierno pudiera aplicar, mediante «ordenanzas» (disposición ejecutiva), la política de rigor económico.

Las medidas de austeridad decididas recientemente por el Gobierno francés, que encabeza el socialista Pierre Mauroy, fueron contestadas inicialmente por el grupo parlamentario comunista a pesar de la presencia de cuatro miembros del «PCF» en el Ejecutivo galo.

Nueva ofensiva en la guerra entre Irán e Irak

Un carro de combate pasa junto a cadáveres de soldados en la frontera irano-iraquí.

Intensos combates entre tropas iraníes e iraquíes se desarrollaron durante toda la jornada de ayer en la región de Misán, a 300 kilómetros al sureste de Bagdad, donde las fuerzas del régimen jomeinista han desencadenado una nueva ofensiva que, según Teherán, ha causado ya 4.500 muertos al enemigo.

Los soldados iraquíes, según Bagdad, detuvieron la ofensiva e incluso contraatacaron, in-

flingiendo numerosas bajas a los iraníes y capturando un número no precisado de prisioneros.

La versión dada por las autoridades iraníes informa de que sus tropas han recuperado unos territorios que estaban en poder de las fuerzas de Bagdad desde hace 31 meses y agrega que en el nuevo ataque se han ocasionado 4.500 muertos, entre soldados y oficiales, a los iraquíes.

IMPORTANTE INDUSTRIA LACTEA

Necesita para uno de sus laboratorios ubicados en la provincia de Segovia,

UN AUXILIAR DE LABORATORIO**REQUISITOS:**

- Bachiller Superior o equivalente.
- Experiencia en puesto similar demostrable.
- Libre de obligaciones militares.

Interesados enviar Curriculum Vitae, manuscrito y fotografía al Apartado de Correos 4.037 de Madrid.
Ref. LABORATORIO

REFLEXIONES

Ahora que es el centenario del nacimiento de Ortega, bueno será que nos detengamos en lo que él llama la vertebración de la sociedad. Sin una sociedad vertebrada nada tenemos; sino un caos y un alarido. Es necesario que la sociedad tenga un orden, sea éste el que sea, con tal de que respete la libertad de los individuos.

¿Y cómo desde la libertad podemos configurar la sociedad? Con autenticidad y sacrificio.

Los políticos hoy sólo prometen, no anuncian sangre, sudor y lágrimas para restaurar la armonía. El español es de por sí marcadamente individualista, necesita de un apoyo para que sus cosas tengan maneras, tengan organización, y ese apoyo o soporte sólo se puede conseguir por el reconocimiento de la proximidad del prójimo.

Hemos vivido a base de leyes que se imponían sin contar con el tiempo y las circunstancias de las que eran acompañadas. No hemos tenido en cuenta el historicismo. Es decir, lo que cada circunstancia pide como norma. Hemos creado un sinfín de circunstancias que no se casaban con los tiempos. Hemos creado una sociedad desorganizada porque no hemos tenido en cuenta el acontecer histórico. Y ahora quedan muchos problemas sin resolver.

Uno de estos problemas es cómo vivir en sociedad.

Para ello se necesita de una educación que mantenga en la libertad la personalidad. Difícil tarea que creo es encomendada a las minorías gestantes del futuro. Esas minorías no deben ser atraídas por un ideario particular, sino por la verdad. Estas minorías deben ser aptas para el sacrificio. Gobernar España es difícil.

Una solución fue la de las dictaduras, pero a la larga sólo sirven para acumular los problemas, lo que es hoy día cotidiano.

La dictadura, cuando surge de una guerra civil, es respetuosa con las generaciones que tomaron parte activamente en el bando ven-



cedor, pero desconoce al vencido y las generaciones que siguen.

¿Cómo lograr en el equilibrio de una democracia reciente el orden que dan los verdaderos guías, los que sostienen un liderazgo noble? Son necesarias, hoy más que nunca, las minorías rectoras, con claridad de ideas y con generosidad ilimitada.

España estrena cada día su futuro, realicémosle con generoso empeño.

Las ideologías están pasadas; sólo un humanismo puede vertebrarnos. Un humanismo que haga compatibles las ideologías nuevas con las tradicionales.

Esperemos que esto ocurra. Sería nuestra salvación. Dejemos aparte exclusivismos de clases altas y medias, huyamos del revanchismo de las clases menos privilegiadas, y entre todos estructuramos una manera de ser libre y disciplinada.

La tarea es difícil, pero la posibilidad de que el futuro pueda ser fructífero debe recompensarnos.

La juventud espera eso de nosotros. No la defraudemos.

JOSE CORDOBA TRUJILLANO

El mundo cultural

Sea bienvenido el cambio y acción en la cultura. Desde la toma de posesión del Gobierno socialista venimos siguiendo su pista. Parece que hay muestras de apoyo, de querer culturizar un poco más España. Aun así es necesario machacar e insistir en varios puntos:

- Creación de bibliotecas públicas, bien abastecidas y con personal cualificado.
- Apoyo al libro español.
- Ayudas para giras teatrales, exposiciones, ferias del libro, misiones pedagógicas, conferencias...
- Divulgar programas culturales por RTV, asesorados por escritores.

Con esto, el paso sería como el cuello de la girafa. Y es que estos legítimos derechos fueron olvidados por el poder político o manoseados por unos señores sin conocimientos de causa.

Pero los escritores, como profesionales de la cultura, permanecemos atentos, y tanto en los pueblos como en las grandes ciudades. Es hora de denunciar algunas ediles municipales que «pasan» de la cultura. Que el dinero lo dan en premios literarios por «enchufe». Convocan y desconvocan premios literarios a su capricho. Hacen cultura de partido.

Es hora de poner la maquinaria a punto. Fuera con los parches y chapuzas. Lo que más me apena de todo (haciendo uso del dicho: todo está en los libros) el telar cultural son las bibliotecas. ¡Muy mal! Libros viejos, llenos de polvo, y en otros lugares ni los hay. ¿Cómo va a leer el mortal que tenga ganas? Piense que los libros no todo el mundo los puede comprar, si bien (todo hay que decirlo), primero el cubata.

Y precisamente, amigos segovianos, hace días un joven quería formar un grupo cultural que manara otro humor que no el tufo de los bares. El joven es segoviano y el grupo sería para Segovia, con actividades en Segovia... Todos oídos sordos, todos la misma palabra: estamos en crisis. Ningún estamento ha querido ayudar, ninguna firma comercial, sólo algunos jóvenes que necesitan beber cultura, dar cultura a su pueblo porque lo aman.

Pero soy optimista en esta circunstancia, pero, si me equivoco, mantendré mi crítica. Vamos a darle un tanto de esperanza al Gobierno, al Ministerio de Cultura, ya veremos si la difusión cultural es un hecho o un cuento que el ministro nos quiere hacer ver. Ya se lo comentaremos.

VICTOR CORCOBA HERRERO

POEMAS

A la memoria de algunos agentes británicos al servicio del Este, y con ocasión del fallecimiento de mister Mc Lean

Es particularmente fría
Y desalmada
La muerte
Cuando pilló al hombre agazapado
En el carífo
Revuelto en sus menudencias cotidianas
Es cruel y puta
La dama
Pero más aún cuando coge a un tipo
Sin piel propia
O desdoblado en varias láminas
Intercambiables
O desplegado como las banderas
Más imprevisibles
Que flamean en la cima de los farallones
Al servicio de cualquier viento
Como les ocurre a ciertos hombres
—Oh, Mc Lean—
Con las esbeltas maneras universitarias
De las islas
Inundados de sonetos y de brandy
Contemplando un amanecer interminable
Desde el ventanal de una salita con estucos
Es fría
Y soberanamente cruel
Esta muerte repetida
En la galería de los espejos
Donde habita el agente
Desde la hora de las traiciones
Lejos de las voces familiares
En la soledad de los parques públicos
Demasiado inhumanos
Al cobijo helado de las falsas
Patrias
Con el desmayado apoyo
—Acaso—
De mujeres cincuentonas
Y muy maternales
Que jamás comprenderían
La razón de tanto dramático abandono.

RAMON

Silencio en el corazón

Cercano aún el dolor
que he vivido en la Cuaresma,
deseo en estas líneas
reflejar mi alegre pena.
Sí. Alegre porque en mí
dio sus frutos y en mis venas
sentí mi sangre latir
y oír a Jesús que le quiera,
viviendo con mi alegría
que tiene algo de tristeza.
Tuve miedo al escuchar
latir mi corazón con fuerza
y ví que no se está solo;
confundida mi emoción
se agrandaba mi impaciencia.
Dulce fue mi despertar
sentí la sensación
de ser mirada de cerca.
Quise salir al encuentro
y nada a mí alrededor veía.
Amor y Pasión de Cristo
que nos da y quita la vida.
¡Bella vida con dolor!
Triste sin nuestra conciencia.

A. BUENO

Mañana

Mañana tal vez, ya será tarde.
Eres agua de enero
manando entre montañas.
Tu frialdad es nieve derretida
que con su transparencia
formó calladamente
el río de mi vida.
Escucharás mi voz en el silencio
y en tus largas y desesperadas noches
recordarás tan sólo que me amabas
y volverás a mí. Lo sé
pero será distinto
pues tu lugar, allanará un nuevo lugar
para un nuevo camino.

ENRIQUE GILARRANZ

El zagal y la zagala (Bucólica de otros tiempos)

A. D. Benjamin Narros,
gran cantor de la vida del campo

Allá en el alcor
notó el mayoral,
que loco de amor
estaba el zagal.

Que éste en la zagala
despierto ya sueña,
porque la chavala
es su dulce dueña.

El ve a la zagala
recogiendo flores;
a ella, flor que exhala
efluvios de amores.

Pero también ella
al zagal le quiere;
la zagala bella
por él pena y muere.

La rosa fragante,
la sin par zagala
y estrella brillante
del rosal la gala.

Ella a los corderos
cuida diligente;
con mimos y esmeros
los lleva a la fuente
de agua cristalina;
fuente de agua fina,
limpia y transparente.

Forman ya un hogar
un nido de amores,
porque en ese lar
hay huertos con flores.

JUSTO BRAVO MERINO

Una historia llamada J.

Yo pensaba con mi nombre
hacer de tu nombre un sueño,
y con nuestros sueños juntos
hacernos un mundo eterno.

Yo te quería alcanzar
las más remotas estrellas
para que tú, junto a ellas,
brillases con luz perpetua.

Pero no pudo llegar
mi mano hacia tanta altura,

y fue otra mano quien hizo
realidad de mi locura.

Y ahora, que eres feliz
y que mi sueño es verdad
por otra mano mejor,
acuérdate del poeta
que quiso cazar estrellas
y se quedó en soñador.

FERNANDO GARCIA CASAS

EL FUTBOL DE SEGUNDA REGIONAL

En Riaza hubo de todo.--En Cantalejo, una parte para cada equipo.--A La Granja la frenó el viento.--El Olombrada perdió por goleada en 15 minutos.--El Espinar y Arévalo repartieron puntos.--Perdió por la mínima el San Rafael.--Se defendió bien el Sepúlveda.--Los promesas de la G. Segoviana, «no»

La jornada vigesimosexta de la Segunda Regional tuvo un desarrollo bastante normal para los equipos segovianos. Quizás se saliera un poco de esa tónica el Cantalejo que empató en su feudo, pero el general de los conjuntos, aun con resultados desfavorables, tuvieron una jornada que puede definirse como normal.

De lo que dio de sí la misma, a través de los encuentros, ofrecemos una síntesis de los mismos.

EL TIEMBLO, 2
(Raúl y Montero);
SAN RAFAEL, 1
(Alejandro)

(Informa: ANGEL).

Fue un encuentro disputado de poder a poder entre dos equipos bastante igualados sobre el terreno de juego. La primera parte, fruto de sendos fallos defensivos visitantes, propició que el marcador señalara 2-0 en favor del equipo local. En la continuación el Recreativo, con más fuerza que los locales, dominó la situación consiguiendo acercarse en el marcador. Se pudo y debió llegar el empate, pero la labor casera del árbitro, viendo faltas tan sólo en el equipo visitante y cortando sus avances, hizo que el punto que en buena liza debieron ganar, se quedara en El Tiemblo. Hay que destacar por los locales el juego positivo de Alejandro, Angel y Polo.

ALINEACIONES:

El Tiemblo: Varas, Rubiano, Soto (Urbano), Juárez, Ríos, Navas, Raúl, Miguel, Ramos, Montero y Mayoral (Duero).

San Rafael: Polo, Alejandro, Poche, Luis, Angel, A. Luis, Tino, Fernando, Lobera, Javi y Pancho.

Árbitro: Valderas. Tremendamente casero.

CAMARMA, 4
(Alonso, 2, y Moreno, 2);
OLOMBRADA, 0

(Informa: ESTEBAN)

Para cualquier espectador que presenciara este encuentro resultó extraño el resultado final del mismo. Porque si bien es cierto que el marcador señala un 4-0 al final de los noventa minutos, no es menos cierto que hasta el minuto 75 no pudo el Camarma iniciar su victoria. Luego, en término de 15 minutos, los goles fueron llegando ante la fuerza que imprimió la delantera local. El conjunto del Camarma y el Olombrada realizaron un buen encuentro. Tan es así que al término del mismo el entrenador local manifestó que junto con La Granja los dos equipos segovianos habían sido los que mejor juego habían logrado realizar esta temporada en aquel campo. No fue justo, por tanto, el marcador con los visitantes. Pero mientras el Camarma hacía juego y marcaba tantos, los visitantes se quedaron, tan sólo, con el juego.

ALINEACIONES:

Camarma: Marco, Aguilar, Antonio, Jesús, Alonso, Sánchez, Rodero (Carlos), Moreno, Quico, Luis y Mendieta.

Olombrada: Campillo, Juanjo, Pichurri, Daniel (J. María), Luis, Alejandro, Angel, J. Antonio, Alberto, Benito y Fleitas.

Árbitro: El «colegiado» federativo Pérez Sánchez; llegó con veinte minutos de retraso al campo alegando para ello que llevaba cuatro encuentros arbitrados ese mismo día. No llevó líneas y dio por válido el tercer gol en un tremendo fuera de juego, después reconocido por él.

LA GRANJA, 2
(Jesús y Elvidio);
ALGETE, 0

(Informa: PUENTE)

Encuentro en el que el viento fue el protagonista del mismo. Muchas ocasiones de gol tuvo el equipo local, tantas que no es posible comprender cómo el balón no entró en la portería contraria en menos de siete u ocho ocasiones. Tuvieron el viento a su favor los locales durante el primer tiempo y su juego no careció de fuerza. Apenas pudieron salir de su área los visitantes, mientras su portero sacaba bajo los palos balones inverosímiles, y cuando él fallaba, los palos o los defensas en la misma raya conseguían «achicar» el balón para que no traspasara la línea. Pese a todo, y quizás por ello, los primeros 45 minutos terminaron sin que el marcador se moviera.

La continuación, pese a tener el viento en contra, fue también de dominio local, con una buena defensa del Algete, que demostró un juego muy ordenado y demostrando ser un buen equipo. A los 20 minutos de esta continuación se abrió el marcador. El balón fue rechazado por el portero y Jesús, esta vez con acierto, lo mandó a la red, y el segundo se logró siete minutos más tarde en una jugada similar en la que intervino Elvidio. El triunfo fue tan costoso como merecido y, sin duda alguna, corto.

ALINEACIONES:

La Granja: Aragón, Torres, Rafa, Revillo, Pablo, Carreras, Valverde, Fernando (Sastre), Angel (Cocero), Jesús y Elvidio.

Algete: Rodríguez, Mateo, Fernández (González), Gutiérrez, Cuadros, Delgado, Rivas, Martín, Mazas, Moreno y Casas.

Árbitro: Jiménez Pérez. Su labor puede tenerse como acertada. Su único «lunar» en la misma, el no conceder como gol un balón que botó dentro de la línea de la meta del Algete.

RIAZANO, 3
(Barullo, Boche y Teo, penalty);
CARBONERO, 2
(Pascual y Mayo)

(Informa: HERNANZ).

Cinco goles son muchos para un mal encuentro. Porque lo cierto es que entre el fuerte viento que se «implantó» durante los minutos de juego y la fuer-

za con que se emplearon los dos conjuntos, hizo que ninguno de los dos contendientes ofreciera a los espectadores ninguna cla-

vo conformismo a los del Hoyal que dejaron que los de Guadajajara dominaran la situación. El encuentro, de cualquier for-



Perdió el Carbonero en Riaza, pero mereció más.

se de diversión. Quizás hubiera su parte de emoción en el marcador, pero ello no demuestra que el partido fuera de buen juego. Bien es cierto que el Carbonero demostró mejor puesta a punto que en la primera vuelta y que respondió en todo a los locales; éstos, con muchas bajas en sus filas lograron una victoria con muchas dificultades. Quizás el resultado justo hubiera sido el empate.

ALINEACIONES:

Riazano: Caballero, Adove, Jesús, Javi, Barullo, Cerezo (Marcos), Canon, Agustín, Antonio, Boche (Teo) y Tomás.

Carbonero: Rincón, De Santos, Pascual, Arranz, Gil I, Casas, Herrero, Sevillano, Torregro (Cobas), J. Luis (Rodríguez) y Mayo.

Árbitro: Navarro. Muy mal. Su única labor fue la de mostrar tarjetas sin «venir a cuento». Expulsó a Casas y Arranz, por los visitantes y a Barullo por los locales.

CANTALEJO, 2
(Alejandro en propia puerta y Fermín);
ALOVERA, 2
(Luis y José)

(Informa: SACRISTAN)

Cuando no se habían disputado más que tres minutos de partido el conjunto local ya vencía por 1-0, si bien debido a una desafortunada jugada de los visitantes. Quizás ello dio excesi-



El Cantalejo sólo llegó al empate.

el equipo visitante hubo de pasar controles en la carretera.

EL ESPINAR, 2;
AREVALO, 2

Otro punto que se les marcha a los espinarriegos de su propio feudo. En este encuentro estuvo a punto de conseguir la victoria, pero como más orden en sus líneas, sobre todo en los últimos minutos de partido, pudieron los de Arévalo llevarse un punto. El encuentro careció de calidad y El Espinar no se le ve mejorar de otras pasadas actuaciones. Su clasificación está acorde con el juego que ahora está realizando.

MARCHAMALO, 2;
SEPULVEDA, 0

Encuentro en el que el Sepúlveda aguantó muy bien el juego de los locales que no encontraron oportunidades de gol por el buen juego defensivo que planteó el Sepúlveda. Entre el segundo de la tabla y los visitantes, que no ocupan un lugar destacado, no hubo gran diferencia. El partido resultó entretenido para el espectador y con un poco más de acierto incluso los visitantes pudieron dar la sorpresa.

SIGUENZA-G. SEGOVIANA

Pueden haber influido múlti-



G. Segoviana: Quince «promesas» que no se presentaron.

plés circunstancias, pero el hecho de que la G. Segoviana no acuda a un desplazamiento oficial por falta de jugadores, es algo destacable por su anomalía. Quizás en otro equipo pueda, o deba, darse tal circunstancia. Pero en el primer equipo de la capital cuestiones como ésta dicen muy poco en favor de un club. Bien es cierto que se avisó al conjunto contrario, y que se hizo cuanto pudo por dar a conocer el hecho de no desplazarse. Hasta ahí de acuerdo. Pero los que dijeron al principio de temporada que este equipo no debería continuar, se les está dando toda la razón.

Alovera: Miguel, García, Carlos, Alejandro, Rafa, Ruiz, José, Luis, Domínguez, Ramos y Blas.

Árbitro: Vélez. Sin complicaciones. El encuentro comenzó con una hora de retraso, ya que

J. M. *

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

es un Consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Baloncesto

91-75. En el último encuentro de la temporada perdió el JPM Vogue en Salamanca

En realidad el partido del grupo IV de la Tercera División, fase final, disputado el pasado sábado en Salamanca, no tenía más trascendencia que poder llevar a efecto la clasificación final de la competición. Los segovianos cumplieron el trámite que suponía desplazarse hasta Salamanca, jugar y regresar a Segovia a la una de la madrugada. El encuentro, incluso, lo pudieron ganar por incoparencia del equipo local, ya que veinte minutos más tarde de la hora fijada para el partido el equipo local tan sólo tenía en cancha a cuatro jugadores. Pero los del J.P.M., que habían hecho el desplazamiento para jugar, no quisieron ganar por medios extradeportivos y dieron toda clase de facilidades.

Dentro ya del desarrollo del encuentro éste fue entretenido por la marcha del marcador, llegándose a la primera parte con ventaja de los locales por nueve puntos. En el equipo salmantino, con mucha altura en sus jugadores, hubo mayor poder en los rebotes y ahí estuvo su victoria. A tan sólo 30 segundos del final, los segovianos perdían por 83-75, pero el juego positivo debajo de los aros de los locales propiciaron una victoria final de éstos de 91-75.

Por los segovianos anotaron: Lázaro (4), Barroso (18), Carlos (26), Gonzalo (15), De la Fuente (4), Muñoz (8) y Armada.



Barroso, 18 puntos y un buen partido.

Dirigieron los colegiados Martín y García. Si bien no influyeron en la marcha del marcador, sí hay que señalar que dejaron de señalar muchas faltas a los locales, con lo que pese a tener cinco jugadores nada más en cancha, ninguno superó las cinco personales. No hubo objetividad en su labor.

El J.P.M. tras éste encuentro ha logrado su propósito de mantenerse en la Tercera División Nacional.

A. ALONSO

65 millones de pesetas se invertirán en la reconversión de las pistas de atletismo en la Ciudad Deportiva

Pero el proyecto no podrá realizarse mientras no haya nuevos campos de fútbol

Posible partido de fútbol en homenaje a los clubs segovianos

Bajo la presidencia del teniente de alcalde presidente de la Comisión de Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Félix Sandoval, ha celebrado sesión ordinaria la Junta Provincial Deportivo Municipal, sobre cuyo desarrollo el Gabinete de Información del Ayuntamiento ofrece la siguiente referencia.

Se conocieron dos escritos de la Federación Provincial de Atletismo, el primero de ellos solicitando una reunión con el Patronato, respecto a lo cual se acordó convocar a la misma a la próxima sesión de la Junta, y el segundo solicitando uso de vestuarios en la Ciudad Deportiva para curso de monitores, a lo que se accede. Con relación al escrito del Montepío de Camareros solicitando utilización de instalaciones deportivas municipales, se informó favorablemente una propuesta de convenio según la cual se cedería el uso de las pistas polideportivas, de tenis y de juegos tradicionales durante lunes, martes y miércoles de cada semana en horario de 9 a 12 horas y con una cuota mensual en principio de 10.000 pesetas. Se dejó sobre la mesa, a la espera de lo que determine la Subcomisión de Festejos, el escrito de Arévalo e Hijos, S.A. solicitando el campo municipal de fútbol para la realización de un torneo cuadrangular de ferias, mientras se accedió a la utilización del estadio para los partidos de la S.D. Gimnástica Segoviana del pasado sábado y el próximo miércoles.

Como asunto importante dentro del capítulo de comunicaciones, se conoció el anteproyecto realizado por el arquitecto de la Federación Española de Atletismo, Jorge Zapata Suárez, para la reconversión de las actuales pistas en otras de material sintético, entre los presupuestos alternativos, se optó por el que se eleva a la cantidad de pesetas 65.050.535, que pasa a la Comisión Municipal de Hacienda para el estudio de su financiación. En cualquier caso, queda claro que la realización de este proyecto está supeditada a la construcción de nuevos campos de fútbol en la ciudad, puesto que actualmente resulta imprescindible el ubicado dentro de las propias pistas, que no podrá ser utilizado como tal cuando aquéllas sean de material sintético.

Se conoció y aprobó la memoria de actividades deportivas y gestión del Patronato durante el pasado año. A continuación se estudió la propuesta de compra de máquina rajadora-taqueadora con destino a la Ciudad Deportiva, optándose entre los presupuestos y catálogos aportados por casas comerciales por adquirir a IMHI, S.A. la máquina modelo «Spiker», cuyo coste es de 396.200 pesetas, que serán sufragadas con cargo al presupuesto prorrogado. Seguidamente, se aprobaron facturas por importe de 85.116 pesetas.

En el transcurso de la sesión la presidencia informó sobre asuntos varios, entre los que destaca el referente a las conversaciones mantenidas con los clubs de fútbol respecto a la liquidación de deudas contraídas.

**Fútbol
G. Segoviana-Moscardó,
a las 6,30 en
La Albuera mañana**

Se disputa mañana en Segovia el encuentro de vuelta que van a disputar, dentro de la Copa de la Liga, la G. Segoviana y el Moscardó. Como es conocido el encuentro de ida se disputó el pasado miércoles en el campo «Román Valero», del barrio de Usera, en Madrid, con victoria local por 3-2, y dentro de un contexto normal —que ahora no se da por parte gimnástica—, la diferencia de un gol no debiera ser abismal para conseguir el paso a la siguiente eliminatoria —nada menos que frente al líder de la Liga, Aranjuez—, pero vemos muy difícil el que se logre superar tal tanteo.

El encuentro, al jugarse en día laboral y en hora habitual de trabajo, no creemos que cuente con un gran número de aficionados. Claro que de esta forma los sancionados del equipo azulgrana tienen que esperar menos tiempo para «pagar» sus sanciones, ya que los partidos de copa también se consideran oficiales.

El árbitro de este encuentro será el señor García Gómez.

por la utilización del estadio municipal. También se ha planteado la posibilidad de organizar un partido de homenaje del Patronato a todos los clubs de fútbol segovianos con motivo de la próxima inauguración de la nueva iluminación del estadio, en este encuentro, cuyo taquilla sería a beneficio de los propios clubs, se enfrentarían dos combinados diferentes.

Dentro del capítulo de urgencias se acordó acceder a la solicitud de Publox S.A. de prorrogar por un año el contrato de explotación publicitaria del estadio municipal de fútbol. En dicho contrato prorrogado, en el que el Ayuntamiento se reserva una serie de derechos, se establece un canon de 455.600 pesetas, revisable de acuerdo con el Índice de Precios al Consumo del INE. Se acordó también una gratificación adicional del guarda de las pistas de Madrona y la adquisición de vestuario de trabajo para empleados del Patronato. Otro asunto de interés aprobado es la solicitud de la Compañía Telefónica Nacional de España de instalación de una cabina pública en la Ciudad Deportiva Municipal. Por último, se acordó felicitar a los atletas segovianos Antonio Prieto y Agustín Fernández, al primero por la reciente concesión de la Medalla de Plata de la Ciudad y sus éxitos en competiciones nacionales e internacionales, y al segundo por su destacada actuación en el último Campeonato Nacional de Veteranos.

**Deporte escolar
Segovia eliminó
a Soria en fútbol
y ajedrez**

En Aranda de Duero, como campo neutral, se ha celebrado la eliminatoria previa, en el Deporte Escolar, de los equipos de fútbol y ajedrez, en la categoría de BUP-FP, que pasarían a la siguiente fase.

En ambos casos, la victoria ha correspondido a los equipos segovianos, pues en fútbol el Instituto de Cantalejo se impuso por 6-5 a los representantes de Soria, tras una prórroga y lanzamiento de penalties, y en ajedrez el Instituto «Andrés Laguna» venció por 3-1.

**Balonmano. 2.ª División Nacional
C. P. NAVA, 30; S. VELAZQUEZ, 25**

Tras el descanso de Semana Santa se ha reanudado la Liga; y, desde luego, no ha podido ser mejor para el equipo navero que ha ofrecido a su público uno de los mejores partidos y una victoria tan necesario como merecida.

Formaciones y anotaciones: Por el C. P. Nava: Pavón, Del Bosque, Juan (3), Barrios (2), Tito (8), Chiqui (1), Santi (11), Moisés, Juanjo, Rubén (2), Moreño y Palomo (3).

Por el S. Velázquez: Del Castillo (1), C. Jiménez (1), Alonso (5), Isla (4), Tomás, Vega, López (2), J. Jiménez (5), Amador (4), De la Flor (1) y Collado (2).

Árbitros: Tomé y Martín, de Segovia, que tuvieron una buena actuación debida en parte a la deportividad de que hicieron gala ambos equipos.

El partido: Puede decirse que los jugadores del C. P. Na-

va se encuentran en vena de aciertos; las actuaciones tan positivas que están realizando últimamente así lo hace suponer. El encuentro del domingo resultó ser una agradable sorpresa al ganar al Seguros Velázquez que en Alcobendas goleó (32-13) al equipo navero. Santi hizo las delicias de los asistentes al ser el máximo goleador del partido. Junto a la actuación de Pavón, el portero, fueron la nota más destacable del mismo. El primer tiempo finalizó con un parcial de igualdad a 13 y comenzada la segunda parte los locales fueron delante en el marcador prácticamente hasta el final. Cuando Santi fue cubierto hombre a hombre, los naveros demostraron ser un equipo que funcionaba a pesar de tener anulado a su principal goleador.

RUBEN FERNANDEZ MAROTO

CLASIFICACIONES

BALONCESTO

LIGA NACIONAL MASCULINA

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	F	C	P
Breogan.....	23	22	1	1	2177	2682	45
Gijón.....	22	21	0	1	2080	1524	42
Tizona.....	23	15	0	8	1791	1761	30
Maristas.....	23	14	0	9	1824	1801	28
Nelson.....	23	13	1	9	1817	1766	27
Peleteiro.....	24	10	1	13	1721	1845	21
C.A.U.....	23	9	1	13	1684	1764	19
IMPERIO.....	22	9	1	12	1798	1866	19
Bosco.....	23	9	0	14	1775	1799	18
Yoplaít.....	23	8	1	14	1859	1840	17
Dorana.....	23	8	0	15	1722	1923	16
Gromber.....	23	4	1	18	1600	2021	9
Elosua.....	23	4	0	19	1673	1944	8

FUTBOL

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

	J	G	E	P	F	C	P
G. SEGOVIANA.....	16	14	2	0	98	12	30
Arévalo e Hijos.....	16	11	3	2	75	19	25
Sp. Riazano.....	16	11	1	4	63	27	23
Cantalejo.....	14	9	1	4	53	17	19
El Espinar.....	15	5	5	5	41	55	15
G. Ayllonesa.....	16	6	2	8	35	69	14
San Rafael.....	16	7	1	8	39	24	13
La Granja.....	15	5	0	10	34	40	10
San Lorenzo.....	16	0	2	14	17	93	2
Sepúlveda.....	14	0	1	13	11	102	0

San Rafael y Sepúlveda figuran con puntos de menos por sanción.



ESTADIO MUNICIPAL LA ALBUERA
Miércoles día 13, a las 6,30 de la tarde
TORNEO COPA DE LA LIGA
C. D. COLONIA MOSCARDÓ -
S. D. GIMNASTICA SEGOVIANA

LOCALIDADES en sitios de costumbre y en las taquillas del Estadio una hora antes del encuentro.
Señores socios, carnet y cupón número 2 de abril.

Golf

BALLESTEROS GANA POR SEGUNDA VEZ EL MASTERS DE AUGUSTA

La primera fue en 1980

Augusta (Georgia, Estados Unidos).—El español Severiano Ballesteros se adjudicó ayer el Masters de Augusta, en esta ciudad, con un total de 280 golpes, ocho bajo par. Esta es la segunda vez que Ballesteros consigue dicho título, la primera fue en 1980.

Este triunfo le supone al jugador español un premio de 90.000 dólares, más de doce millones de pesetas. Además de vencer en uno de los cuatro grandes torneos del palmarés mundial, recibe el derecho a participar de por vida en Augusta, un galardón reservado para los bicampeones.

La clasificación final del torneo (par 72) ha sido la siguiente:

- 1.—Severiano Ballesteros (España), 280 golpes.
- 2.—Ben Crenshaw (EE.UU.) y Tom Kite (EE.UU.), 284 golpes.
- 4.—Tom Watson (EE.UU.), Ray Floyd (EE.UU.) y Craig Stadler (EE.UU.), 285 golpes.—Efe.

Pentatlón

Antonio Serrano, nuevo campeón de España

Las Palmas.— Antonio Serrano, de Las Palmas, se ha proclamado campeón de España de pentatlón moderno, al término de la última jornada del Campeonato que se ha venido celebrando en esta capital canaria. Serrano contabilizó un total de 5.421 puntos, seguido en la clasificación final por su compañero de equipo José Alberto Chil, con 5.333 y el madrileño Jorge Quesada, con 5.270 puntos. En masculino júnior venció el también canario Víctor Placeres, con 3.535 puntos, mientras que en categoría femenina venció la madrileña Dolores Jaquetti. Por equipos resultó vencedora la Federación de Las Palmas, con 15.576 puntos, seguida de la de Madrid, con 15.530.—Efe.

Tenis

Higuera, sexto en el Grand Prix

José Higuera ocupa el sexto lugar en la clasificación del Grand Prix, con 350 puntos, después de tres torneos disputados.

Encabeza la tabla el sueco Wilander, con 839 puntos y seis torneos, seguido del checo Lendl, con 752 y cuatro, y el norteamericano Mayer, con 474 y cuatro. Por otra parte Lendl se adjudicó el domingo el torneo de Houston al derrotar sin paliativos en la final al australiano Paul McNamee por 6-2 y 6-3. El checo logra por segundo año consecutivo el triunfo, lo que no había logrado ningún otro jugador, a excepción del australiano Rod Laver.

Esquí

Blanca Fernández Ochoa ganó la Copa Orsa Maggiore

San Sicario (Italia).— Blanca Fernández Ochoa se adjudicó la Copa Orsa Maggiore, disputada en las estaciones invernales de San Sicario y Sauze d'Oulx, y en las que participaron esquiadoras de los equipos nacionales de Italia, Francia, Alemania, Austria, Suiza y otros países Alpinos. Estas pruebas consistían en dos «slaloms» especiales y dos gigantes. Blanca Fernández Ochoa quedó en primera posición en las cuatro pruebas. En el primer «slalom» especial, la esquiadora española hizo un tiempo de 1.36.42, y en el primer gigante realizó un tiempo de 2.14.16. En las pruebas de Sauze d'Oulx, en el especial, hizo un registro de 1.18.14 y en el gigante 2.15.43.—Efe.

Montañismo

LA CORDADA DEL NARANJO HA AVANZADO 25 METROS

El avance ha supuesto alcanzar los 280 m.

Madrid.— Los escaladores murcianos que intentan abrir una nueva vía en la cara oeste del Naranjo de Bulnes, han podido escalar en los últimos días cerca de 25 metros más, a pesar del mal tiempo reinante en la zona y las dificultades que éste les ha causado, ya que el viento les rasgó la protección de la hamma. Hasta ahora han ascendido unos 280 metros, les faltan algo más de 300 metros para la cumbre y han perdido el contacto físico con la cordada de apoyo.

A partir de ahora deberán transportar el agua y la comida ellos mismos, ya que han dejado de depender de la cordada de apoyo que, sin embargo, sigue

conectando con ellos por radio y permanecerá en la zona hasta que se consiga al cumbre; para el caso de que haya algún problema. Según la previsión meteorológica que les han pasado, hoy y mañana tendrán buen tiempo, por lo que han decidido aprovechar el tiempo y escalar cada día 18 horas, ya que, al parecer, después tendrán otra semana de mal tiempo. Además según han comentado ellos, deben conseguir la cumbre en unos veinte días. Los víveres y agua que tienen tendrán aproximadamente esa duración.

Ciclismo

Juan Fernández, vencedor del Gran Premio de Amorebieta

El segoviano Pedro Delgado entró en sexto lugar

Sólo veintiún corredores de los 69 que tomaron la salida terminaron el recorrido, de 211 kilómetros, del Gran Premio de Amorebieta, en Vizcaya. La batalla se inició en la subida a Montecalvo, que los participantes tuvieron que cubrir tres veces. Pero hasta la tercera escala no se produjo la selección definitiva, tras el ataque de Marino Lejarreta, a quien sólo pudo seguir Laguía. Faustino Fernández, Juan Fernández y Juan Carlos Alonso pasaron por cima con 21

segundos de retraso. Pero en el descenso, Juan Fernández, Alonso y Rupérez lograron dar alcance a Lejarreta y Laguía. En ese momento, el pelotón ya estaba totalmente disgregado, y muchos corredores optaron por abandonar antes de cubrir los kilómetros finales. En la subida a Auzagana, otro de los accidentes geográficos con que contaba el itinerario, Lejarreta volvió a intentar el despegue, sin conseguirlo.

En la última parte del recorrido, Alonso intentó, por su parte, la escapada, que fue anulada por Rupérez. Fue en ese momento cuando Juan Fernández demarró, logrando vencer por un largo de máquina a Alonso, y por dos a Marino Lejarreta, empujando 5 horas, 38 minutos y 7 segundos, cuarto fue José Laguía, a tres segundos, y quinto Faustino Rupérez, a siete segundos. Con más retraso entró Pedro Delgado, para el sexto puesto, a 1 minuto 20 segundos, y séptimo Eulalio García, a 1 minuto 42 segundos, encabezando un pequeño pelotón.

El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Baloncesto

El Barcelona propone una reconciliación con el Real Madrid

El Barcelona, por medio de una nota oficial hecha pública al término de la reunión de su consejo directivo, lanzó ayer la propuesta de una solución cordial para que el Real Madrid reconsidere su decisión de no jugar con el club azulgrana la Copa del Rey. Concretamente, el Bar-

celona solicita «la urgente convocatoria, a través de la Federación Española de Baloncesto y de la Asociación de Clubes, de una reunión que fuera capaz de superando el actual contencioso, garantizar el normal desarrollo de la Copa del Rey de la presente temporada».

Después de manifestar su preocupación por la decisión que pueda tomar el Real Madrid, el Barcelona entiende que el Real Madrid «ha obrado en defensa de los intereses de su club». Finalmente, el Barcelona asegura que «sea cual fuere la solución final de este problema, respetará la decisión que tome en uno u otro sentido la junta directiva del Real Madrid y se abstendrá de hacer declaraciones públicas del marco de la presente nota».

La quiniela 3.330.553 pesetas para los de catorce

Los 89 acertantes máximos de la pasada jornada tocarán en el reparto a más de tres millones de pesetas, lo que hace buena una quiniela que no ofrecía demasiadas variantes. El reparto de premios será el siguiente:

89 acertantes de 14, a 3.330.553 pesetas.
8.398 acertantes de 13, a 35.296 pesetas.
131.755 acertantes de 12, a 2.250 pesetas.

La recaudación fue de 1.616.831.940 pesetas, con 107.788.796 columnas.

Mundial de Fútbol 86

La FIFA visitará USA y Canadá

Una comisión especial formada por la FIFA visitará este mes los Estados Unidos y Canadá para estudiar las condiciones que ambos países ofrecerán para ser sedes de la Copa del Mundo de Fútbol de 1986, dijo en Belgrado Joao Havelange, presidente de la FIFA. Havelange indicó que ha pedido a los miembros de la comisión que visiten esos dos países después de su viaje a México del 11 al 18 de abril.

La comisión visitará Estados Unidos y Canadá para ver la situación actual en esos dos países con vistas a la organización de la fase final de la Copa del Mundo de 1986», dijo Havelange en una conferencia de Prensa. «De este modo, la comisión informará sobre los tres países candidatos —siguió— y la FIFA anunciará en su reunión del 20 de mayo en Estocolmo qué país organizará el Mundial 86.»

La comisión deberá estudiar si las condiciones de los países candidatos se ajustan a las exigencias por la FIFA para la disputa de una fase final de un mundial. Recientemente, la FIFA había anunciado que ni los Estados Unidos ni el Canadá ofrecían condiciones satisfactorias.

México, Canadá y Estados Unidos iniciaron la carrera por la organización de la Copa del Mundo de 1986 con Brasil, que se retiró por razones económicas, y una vez que Colombia, país designado previamente como anfitrión para el 86, renunciase por las mismas razones.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

HOCKEY SOBRE HIERBA

Australia ha vencido a India por tres goles a dos, en partido jugado hoy, martes, en Kuala Lumpur, correspondiente al grupo «A» de la Copa del Mundo de Hockey sobre Hierba para selecciones femeninas.—Efe.

EMPRESA INTERNACIONAL LIDER EN SU ESPECIALIDAD BUSCA PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA PERSONA con o sin experiencia comercial (ambos sexos)

EXIGE: Coche, teléfono y residencia en la provincia de Segovia.

OFRECE: Contratación mercantil, elevados ingresos cobrados rápidamente, agradable actividad.

INTERESADOS: Concertar entrevista llamando al teléfono (911) 42 48 00, preguntando por la Srta. Trilla.

Aumentó la producción y consumo de carbón

Durante el pasado año la producción española de carbón creció en un 9,6 por ciento en tanto que el consumo lo hizo en un 15,4 por ciento, según datos facilitados por este sector minero.

El incremento en la producción fue motivado especialmente por las alzas registradas en lignito y antracita, que subieron un 19,7 y un 6,8 por ciento respectivamente, con una producción de 39 millones de toneladas, frente a las sólo 35 de 1981.

La producción de antracita supuso cinco millones de toneladas; la de la hulla, diez millones de toneladas; de lignito negro se extrajeron seis millones de toneladas y de lignito pardo, dieciséis millones de toneladas.

En total se consumieron 45 millones de toneladas de carbón, 35 de las cuales fueron a parar a centrales térmicas, cinco a siderurgia, casi tres a la industria del cemento y millón y medio a otros usos.—Efe

En 1982

Déficit comercial: 1,213 billones

El déficit de la balanza comercial ascendió a 1,213 billones de pesetas en 1982, según los últimos datos de la Dirección General de Aduanas, facilitados a Efe.

El referido déficit es consecuencia de unas importaciones de 3.473 billones de pesetas y de unas exportaciones de 2.260 billones. El porcentaje de cobertura para todo el año fue del 65,1 por ciento.

Con relación al mismo periodo de 1981, las importaciones se incrementan en 16,9 por ciento (los crudos de petróleo adquiridos aumentaron el 53 por ciento en valor), y las exportaciones aumentaron el 19,7 por ciento.

El déficit aumentó el 12,1 por ciento y la cobertura global aparente se incrementó, asimismo, en 1,5 puntos sobre el año precedente.

Por lo que respecta al mes de diciembre último, las importaciones ascendieron a 409.316 millones de pesetas; las exportaciones a 279.671 millones; el déficit a 129.645 millones, y la cobertura se situó en el 68,3 por ciento.

Con relación a diciembre de 1981, las importaciones se incrementan en 122.046 millones de pesetas (42,5 por ciento). De ella, la adquisición de crudos petrolíferos ascendió a 136.947 millones de pesetas, correspondientes a 4.718.425 toneladas (el 33,5 por ciento del total de importaciones, y el 86,8 por ciento en relación al mismo periodo de 1981).

Globalmente, el resto de la importación, aparte crudos pe-

trolíferos, ha experimentado una elevación de 58.411 millones, el 27,3 por ciento en relación al mismo mes del año anterior.

La exportación en diciembre, respecto de diciembre de 1981, se incrementó en 48.434 millones de pesetas (20,9 por ciento); el déficit mensual, 129.645 millones, supone un aumento del 131,9 por ciento con rela-

ción a dicho mes el año anterior; y el índice de cobertura disminuyó 12,2 puntos.

Las principales partidas importadoras en 1982 fueron las de crudos petrolíferos, maquinaria, productos químicos y productos féreos.

Las exportaciones principales correspondieron a cementos hidráulicos, aceites de petróleo no crudos, agrios y barras de hierro o acero.

LA R.F.A., BUEN IMPORTADOR

Bonn - (DaD).—En la lista de países del mundo que más importan, la República Federal de Alemania ocupa el segundo lugar, detrás de los Estados Unidos: el diez por ciento de las mercancías y materias primas que se exportan en el mundo vienen a parar a los mercados de Alemania Federal.

La República Federal de Alemania importó en 1982 de los

países en desarrollo mercancías y materias primas por valor de 68.500 millones de marcos (unos 27.500 millones de dólares), mientras que en 1972 el valor de las importaciones procedentes de dichos países fue de 19.600 millones de marcos (unos 7.850 millones de dólares).

Casi la mitad de las importaciones realizadas el año pasado procedían de países de la OPEP; esto es, petróleo por valor de 32.800 millones de marcos (unos 13.120 millones de dólares).

La siniestralidad del seguro español, entre el 71-73 % de las primas

El índice de siniestralidad del seguro español se situó en 1982 entre el 71 y el 73 por ciento de las primas del ejercicio, según estimaciones de la patronal del sector, Unespa.

Dichas primas alcanzaron en el pasado ejercicio la cifra de 390.320 millones de pesetas, con un aumento sobre 1981 del 12,5 por ciento.

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 11 DE ABRIL DE 1983

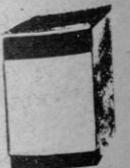
Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	135,170	135,530	135,670	136,030
1 Dólar canadiense.....	109,460	109,887	109,757	110,184
1 Franco francés.....	18,624	18,686	18,658	18,720
1 Libra esterlina.....	205,485	206,574	203,966	205,051
1 Libra irlandesa.....	176,396	177,408	176,778	177,791
1 Franco suizo.....	65,885	66,222	65,827	66,162
100 Francos belgas.....	280,319	281,650	281,006	282,337
1 Marco alemán.....	55,802	56,066	55,918	56,182
100 Liras italianas.....	9,376	9,408	9,390	9,421
1 Florín holandés.....	49,518	49,741	49,634	49,857
1 Corona sueca.....	18,058	18,131	18,096	18,168
1 Corona danesa.....	15,723	15,783	15,756	15,816
1 Corona noruega.....	18,831	18,907	18,946	19,023
1 Marco finlandés.....	24,863	24,975	24,894	25,005
100 Chelines austríacos.....	792,785	797,704	794,693	799,612
100 Escudos portugueses.....	138,437	139,090	138,227	138,876
100 Yens japoneses.....	56,682	56,952	56,687	56,956



Anís Castellana
EL ANIS DE ESPAÑA



¡ATENCIÓN A CARRUSEL DEPORTIVO (domingos tarde) en la CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos CICLOMOTORES DERBI VARIANT o, a elegir, a las extraordinarias SECADORAS AEG, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID (Apartado 222, Madrid), con su nombre, dirección y teléfono, indicando «Para el Concurso Anís Castellana». El domingo 3 de abril resultó premiado con un CICLOMOTOR DERBI VARIANT, D. VICENTE PALOMO CERDA, de Madrid.
¡ENHORABUENA!



Publicadas las guías de hoteles y apartamentos turísticos

La secretaria general de turismo acaba de editar las guías de hoteles y apartamentos turísticos de 1983 en el inicio de la temporada turística y a un precio de venta de 300 y 250 pesetas respectivamente.

La guía de hoteles, con una tirada de 50.000 ejemplares de 700 páginas y en cuatro idiomas, ofrece información sobre los 9.700 establecimientos hoteleros de una a cinco estrellas y hostales de una a tres estrellas que existen en España y todos ellos ordenados por categorías y provincias.

La guía de apartamentos turísticos facilita información sobre los 81.668 establecimientos existentes en esta modalidad, así como las normas que deben reunir.

La Secretaría General de Turismo recuerda que estos apartamentos turísticos son los únicos sometidos a control de la Administración en lo que a calidad del servicio se refiere. Efe

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS	
Bilbao	254 259	Campa	145 D. 159,50
Atlántico	— —	Tabacalera	99,50 102
Central	306 309	Telefónica	67,50 72,50
Español Crédito	283 283		
Exterior	205 207	QUIMICAS	
Hispano	240 240	Cros	— 25
Popular	259 260	Hidro Nitro	— 7,50
Santander	259 259	Papelera E.	8,25 9,50
Vizcaya	363 373	Petróleos	94,50 94,75
Bankinter	134 136	Petroliber	— —
Bankunión	— —	Petromed	201 202
		Resinera	— —
INV. MOBILIARIA		Sniace	— 21
Cartinbao	94 93	Torras Hostench	— —
Fibansa	D. 95 —		
G. Inversiones	67 67	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
Hispanera	— 93	Dragados	152 150
Patrisa	131 134	Urba Metro	D. 226 D. 234
Popularinsa	205 209	Urbis	10,25 10,50
Vamosa	— —	Vallehermoso	83 80
ELECTRICAS			
Española	55,75 56,50	ALIMENTACION	
Fecsa	50,25 52,25	Fbro	— 365
Fenosa	— —	El Aguila	73 67
Iberduero	49,75 49,75	Koipe	115 115
Sevillana	53,50 53,50	Viñedos Esp.	— —
Unión Eléctrica	52,75 54,25		
SIDEROMETALURGICAS		VARIAS	
Altos Hornos	8,75 8,50	Corporación BB	66,25 66,25
Citroën H.	— —	Catalana Gas	— 53
Duro Felguera	200 197	Finanzauto	89 89
Fasa Renault	D. 106 108	G. Preciados	— —
Fensa	D. 50 D. 56	Pebsa	— —
Ponferrada	D. 106 106		
Seat	29 29		
Tubacex	55 53,75		

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso vacío, zona Plaza Mayor, amplio, calefacción. Teléfono 412592.

SE alquila piso en Alicante, meses mayo y junio. Teléfonos 425102 y 171552.

SE alquilan plazas de garaje, económicas, en edificio Puerta Castilla, Fernández Ladreda, 24, y Obispo Quesada, 20. Informa: Sr. Escobar. Teléfono 412343.

SE alquila económico local de 65 metros cuadrados, acondicionado e instalado, propio guardería, parvulario, despacho privado, centro de reunión, etc., en Viviendas Pío XII, Taray 2.º bloque. Informes: Sr. Escobar. Teléfono 412343.

PISO amueblado. Teléf. 420647.

SE alquila apartamento amueblado, céntrico. Teléfono 420056 (de 6 en adelante).

COMPRAS

COMPRO piso cuatro habitaciones, pago contado, máximo tres millones. Apartado Correos 220, Segovia.

ENSEÑANZA

DARIA clases corte y confección. Teléfono 415477.

¿PROBLEMAS escolares, suspensos? Psicólogos especializados garantizan recuperaciones. Teléfono 428361.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servivio Técnico. Teléfono 412549.

VENDO sementales entrefinos y cruzados, buenos. Cecilio. Jemuño. Teléfono 179051.

HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

TRABAJO

NECESITO ingeniero técnico O. P., obra carretera, preferible experiencia. (Referencia 1.049), Teléfono 543156, Barbolla.

SE necesita auxiliar de clínica para asistir a enferma. Teléfono 426925.

NECESITO chica fija. Ezequiel González, 39, 6.º A.

SE necesita aprendiz. Hotel Victoria. Segovia. (Referencia 938).

SE necesita chica de servicio de 10 a 9,30 noche. Teléfono 427913.

SE ofrece señora para cuidar niños viernes, sábados y domingos por la noche. Teléfono 413550.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 41147, 411996.

GANADEROS, suscríbanse, lean «Ferias, Mercados-Mataderos», revista orientación agrícola-ganadera, con Suplemento Semanal Informativo precios del ganado. España, 49. Teléfono (923) 242183. Salamanca.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

Segauto

AVIA 4000 con furgón isoterma.

LAND Rover 2000 con furgón muy bueno.

VARIAS furgonetas usadas, buen estado. Mercedes Benz, Ebro, Sava, Citroen.

TURISMOS Mercedes Benz, Citroen CX, Seat Ritmo 75, Seat 133, etcétera.

SEGAUTO, S. A. Concesionario Mercedes Benz. Polígono El Cerro, parcela 130. Teléfono 427611. Segovia.

VENDO camionetas Pikas americanas, seminuevas; dos tracciones, con cabrestante delantero; una doble cabina. Navarra, 28, Madrid. Teléfono 4592689.

AUTOBASE, concesionario Fiat-Iveco. Camiones carnet de 2.ª, furgones seminuevos toda garantía. Carretera San Rafael, Km. 92. Teléfono 425746.

VENTAS

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

MAGNIFICO piso 150 m2, zona estación, todo exterior. Teléfono 424913.

COLCHONERIA Cuesta. Señora, su lana vale a 175 pesetas, a cambio de Flex o Picofin. José Zorrilla, 115. Teléfono 422374.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO piso, próximo Azoguejo, muy soleado. Teléfono 424096.

VENDO piso. Jardinitos de San Roque, 3. Teléfono 420186.

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

VENDO máquina sembrar patatas, buen estado. Teléfonos 415032-425939.

VENDO apartamento, frente catedral. Teléfonos 412386 y 412689.

VENDO piso pequeño amueblado. Facilidades. Teléfonos 426645-422195.

VENDO mesa despacho 1,58 x 75. Ocho gabetas. Basculante para máquina (con o sin ella). Comercio «El Toledano».

VENDO casa La Velilla de Pedraza, calle Real o carretera, 200 metros cuadrados, precio convenir. Teléfono (91) 4426129.

SUCESOS

JOVEN MATRIMONIO MUERTO A TIROS EN PONFERRADA

Ponferrada (León).—Los cuerpos de un matrimonio muerto a tiros fueron descubiertos a las cinco de esta madrugada en Ponferrada por un cabo de la Policía Municipal.

El cabo José Álvarez González se dirigía a su domicilio cuando descubrió un rastro de sangre en la confluencia de las calles Jardines y Esteban de la Puente.

El cabo siguió estas huellas y llegó hasta el canal de la carretera de Molina Seca, donde no observó nada extraño, por lo que regresó sobre sus pasos y continuó el rastro hasta la planta baja de la calle de Jardines número 7.

Una vez allí, encontró el cadáver de Julia Álvarez Álvarez. Poco después descubrió el cuerpo sin vida de un hombre con la cabeza destrozada por los disparos y que una vez identificado, se comprobó que pertenecía al esposo de Julia Álvarez, Albino Prada Rodríguez, trabajador en la central térmica de Anllares, quien hace unos días había recibido la notificación para ingresar en el paro.

En la casa, debajo del cadáver de Julia Álvarez, se encontró un rifle de repetición marca «Franchi» y cinco casquillos vacíos.

DOS FALSOS POLICIAS SE DEDICABAN A «VIGILAR» BARRAS AMERICANAS

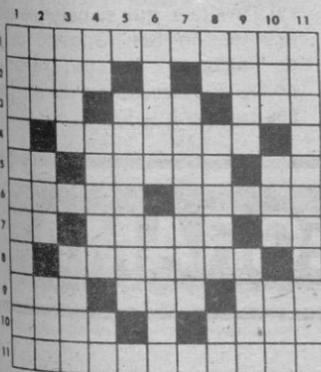
Madrid.—Inspectores de la Comisaría de Alcorcón han detenido a tres individuos, presuntamente implicados en un delito de usurpación de funciones. Según consta en las diligencias instruidas, los tres se hicieron pasar por agentes de policía. Los detenidos son Alfredo Pereira Pérez, de veintisiete años, quien decía ser el «jefe»; Pedro José García Martín y Juan Carlos Fernández Martínez, los dos de treinta y tres años. A este último le fue ocupado un revólver de imitación. Llevaba también consigo una copia de una diligencia de clausura de un establecimiento nocturno de Aranjuez, que, al parecer, les había sido entregado por el dueño del local, ya que habían prometido solucionar dicha sanción.

Cuando los funcionarios del servicio de noche de la Comisaría llegaban a un bar americano de la localidad, abandonaban el mismo tres individuos. Los inspectores solicitaron a la dueña la exhibición de la documentación del establecimiento, pero la propietaria les informó que los tres «compañeros» que había salido en ese instante ya lo habían revisado. Ante la sospecha de que podría tratarse de «policías full», los inspectores salieron tras los desconocidos, a los que localizaron en otro local nocturno próximo, donde, una vez comprobada su falsa condición de agentes, se procedió a su detención y traslado a la Comisaría.

De las declaraciones prestadas por diversos testigos se desprende que Pedro José y Juan Carlos solían frecuentar bares americanos de Alcorcón, donde eran considerados como funcionarios de Policía, y así lo habían hecho creer ellos mismos. Una camarera, de nacionalidad dominicana, ha manifestado que les había entregado hace unos días veinte mil pesetas para que la solucionaran el papeleo correspondiente a su autorización de residencia en España. También habían anunciado a los dueños de los dos locales visitados la noche de su detención fuertes sanciones económicas si las empleadas salían detrás de la barra para atender a los clientes.

Alfredo Pereira posee antecedentes por hechos análogos, sin embargo los otros dos detenidos carecían de ellos.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: En la mitología griega, hijo de Glauco I, rey de Corinto, muerto

fulminado por los rayos de Zeus cuando a lomos de Pegaso trataba de escalar el Olimpo. 2: Plural de letra. Pronombre relativo, que se usa también como interrogativo. 3: Pronombre personal. Establecimiento en donde se sirven bebidas. Letras de «clero». 4: Mahometana. 5: Consonante repetida. Dice-se del individuo de un pueblo que, en unión con otro, invadió a España a principios del siglo V. Nota musical. 6: Preposición que denota el término, fin o límite. Mezclan agua con vino, vinagre u otro licor. 7: Al revés, símbolo del litio. Al revés,

en arquitectura, resalto de una dovela prolongado por debajo de ella. Conjunción latina. 8: Me atreveré a ello. 9: Apócope de tanto. Ente. Cloruro sódico. 10: Agarrad fuertemente. Pruebe. 11: Naturales de cierta ciudad italiana.

VERTICALES. — 1: Región del Pakistán. 2: Nombre de consonante. Óxido de calcio. Agarradero. 3: Lastimada, agraviada. Al revés, muy pendiente. 4: Existe. Mamífero carnívoro, doméstico (PI). Nota musical. 5: Composición poética dividida generalmente en estrofas iguales y en la que en general se refieren sucesos legendarios y se deja ver la emoción del poeta (PI). 6: Se atreviera. Al revés, poblador primitivo de España. 7: Volver a nacer. 8: Antigua lengua de Provenza. Arbol de la familia de las yuglandáceas, de fruto comestible y madera muy apreciada en ebanistería. Interjección. 9: Parte alta de la cerviz. Se atreven. 10: Semejante. Raspa la superficie de una cosa con un instrumento cortante. Sujeto con ligaduras. 11: Fundamentales, primordiales.

SOLUCIÓN

Ato. 11: Elementales.
9: Nuca. Osan. 10: Tal. Rae.
7: Renacer. 8: Oc. Nugal. Ca.
5: Baladas. 6: Osara. orebl.
Lesa. onip. 4: Es. Gatos. Do.
chistan. 2: Eme. Cal. Asa. 3:
VERTICALES. — 1: Belo-
nos.
10: Asid. Gate. 11: Napollita-
Osarello. 9: Tan. Ser. Sal.
Aguan. 7: Il. odoca. Et. 8:
CC. Aliano. Re. 6: Hasta.
Les. Bar. Cle. 4: Agarana. 5:
terofonte. 2: Eme. Cual. 3:
HORIZONTALES. — 1: Be-

EDICTO

GONZALO FRANCO VAZQUEZ, Notario de esta Capital, perteneciente al Ilustre Colegio de Madrid.

HACE SABER: Que en mi Notaría se sigue expediente al objeto de celebrar subasta pública de venta al mejor postor de 46 acciones de la Sociedad Anónima «VALDEVILLA, S. A.», cuyos títulos obran en mi Notaría, al amparo de lo que dispone el artículo 1.872 del Código Civil a instancias de don JOSE ANTONIO DE LA ORDEN ARRIBAS, quien las tiene en prenda, constituida por escritura otorgada ante mí el 7 de agosto de 1982 por don Ignacio GUERRA RODRIGUEZ y su esposa doña María Teresa MARTINEZ HARO.

Dicha subasta tendrá lugar en mi Notaría el próximo día 19 de mayo de 1983, a las doce de su mañana, con arreglo a las condiciones que se indican en dicho expediente y fundamentalmente que no se admitirán posturas que no cubran la cantidad de 3.000.000 de pesetas. Los títulos se encuentran en mi Notaría y también se entenderá que el rematante acepta las cargas anteriores y preferentes, si las hubiere.

Segovia, a ocho de abril de mil novecientos ochenta y tres.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Compañía de Jesús

Designados los electores españoles del sucesor del padre Arrupe

Madrid.—Han sido designados los catorce electores que han de escoger al sucesor del padre Arrupe como prepósito general de los jesuitas —se ha informado mediante nota del Gabinete de Prensa de la Compañía de Jesús en España.

Estos catorce jesuitas acompañarán a los ocho provinciales españoles, en la congregación general de septiembre próximo, en Roma, que ha de decidir cuál ha de ser el sucesor del padre Arrupe, actual prepósito general de la Compañía de Jesús.

Entre los elegidos figuran los padres Urbano Valero, rector magnífico de la Universidad de Comillas; Matías García, rector de las Facultades de Teolo-

gía de Granada; los profesores de Teología José Ignacio González Faus, Antonio Arza, de la Facultad de Deusto, José Vives (Barcelona) y Elías Royon (Comillas).

Figuran también los padres Menéndez Ureña, Manuel Segura, Angel Tejerina, José Antonio García Rodríguez, José María Rambla, José Arroyo, Francisco Egaña e Ignacio Moragfues.

Entre las propuestas que los electores jesuitas españoles presentarán a la congregación general sobresalen las que piden una mayor dedicación y atención a los marginados; a la labor de promoción de la fe y defensa de la justicia, según las

directrices del padre Arrupe, al que agradecen su impulso apostólico y liderazgo espiritual, durante los dieciocho años de su mandato.—Efe.

Tarragona

Se extiende el fuego en los incendios forestales

Tarragona.—Los dos incendios forestales declarados ayer en la provincia de Tarragona se han extendido y han formado un gran triángulo que abarca los términos de La Bisbal del Penedés, El Vendrell y Arbos.

Los bomberos de la Generalitat han informado a «Efe» de que los trabajos de extinción se ven dificultados por las fuertes rachas de viento que desde primera hora de esta mañana azotan las comarcas de Tarragona.—Efe.

Rumasa

No se admite la demanda de Ruiz-Mateos contra el Estado

Madrid.—El titular del Juzgado de Primera Instancia número 18 de Madrid ha proveído y no ha admitido a trámite la demanda presentada por los representantes de José María Ruiz-Mateos, el pasado miércoles contra el Estado español por «despojo» de los bienes de la familia Ruiz-Mateos, con el fin de recobrar su posesión. Tras esta

decisión, los asesores legales del expresidente de Rumasa deberán buscar nuevos caminos para proseguir su defensa.

Algunas fuentes indicaron que la no admisión estaría basada fundamentalmente en que el interdicto no prueba la posesión de Rumasa por parte de los hermanos Ruiz-Mateos, así como que no demuestra la existencia del «despojo».

HALLADOS
LOS COMPROBANTES DE
LOS 1.500 MILLONES
DONADOS AL OPUS DEI

Los comprobantes de los 1.500 millones de pesetas que Rumasa donó al Opus Dei fueron encontrados en la mañana de ayer entre la documentación escondida en un almacén que el grupo tenía en el barrio madrileño de Carabanchel, según informa «Efe».

El director general del Patrimonio, Javier del Moral, informó que los asientos que justifican dicha donación fueron encontrados por técnicos del Ministerio de Economía mientras efectuaban un primer registro general de los documentos.

Congreso de pastoral turística

Salzburgo (Austria).—La «civilización y humanización» del turismo son el tema central del Congreso Europeo de Pastoral Turística, que se celebra esta semana en San Gilgen, cerca de Salzburgo. Asisten 13 obispos y 80 sacerdotes de 18 países europeos.—Efe.

Polonia

Reuniones clandestinas de Walesa

Varsovia.—Lech Walesa se entrevistó con los dirigentes del prohibido sindicato «Solidaridad», informa un comunicado difundido hoy desde el domicilio del líder sindical, en Gdansk. Según el comunicado, leído por la esposa de Walesa, Danuta, por teléfono a la Prensa, las reuniones se celebraron los días 9, 10 y 11 de abril, aunque no precisa el lugar del encuentro.

Basilea

Divergencias en la reunión de gobernadores de bancos centrales

Basilea (Suiza).—Los bancos centrales europeos y el de Estados Unidos mantienen divergencias acerca de una intervención coordinada de todos ellos para estabilizar los mercados de divisas y mejorar el sistema financiero internacional.

Sin embargo, sus posiciones se aproximaron tras la última reunión de sus gobernadores en la sede local del Banco de Pagos Internacionales (BRI).

Un comunicado de Prensa publicado hoy informa que la sesión del grupo de «los once» (los principales países industrializados occidentales) se dedicó ayer a examinar la forma de evitar las fluctuaciones erróneas en los mercados de cambios.—Efe.



CONTRA LA CENTRAL NUCLEAR DE ALMARAZ

Madrid.—Un grupo de extremeños, miembros del Bloque Popular de Extremadura, se manifestaron ayer frente al Ministerio de Industria y Energía para solicitar la paralización de la central nuclear de Almaraz, desde donde fueron andado hasta Madrid.—(Foto EFE).

Máxima protección policial para Arafat, en Suecia

Estocolmo.—La Policía sueca ha desplegado las máximas medidas de seguridad para proteger al presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.), Yasser Arafat, que hoy inicia una visita a Suecia.

Oficialmente se ha comunicado que el líder palestino viaja invitado por el Partido Socialista (en el poder), y no por el Gobierno.

Fuentes de la Policía han dicho que la misión de seguridad que se les ha confiado con motivo de la llegada de Arafat es «la más difícil recibida hasta la fecha». Los detalles de la visita se mantienen en el mayor secreto.—Efe.

En Iberoamérica

Preocupa el ingreso de España en la CEE

Buenos Aires.—El ingreso de España, Portugal y Grecia en la Comunidad Económica Europea (CEE) puede restar la cuarta parte del comercio que la Comunidad Iberoamericana mantiene con Europa. Ante esta perspectiva, el «SELA» ha propuesto la formación de una comisión gubernamental iberoamericana para discutir con España las repercusiones de su ingreso y la forma de atenuar el aspecto negativo del mismo. Los

perjuicios «previsibles» y «posibles» de la ampliación de la «CEE» afectarán, por ejemplo, en un 60 por ciento a Brasil y Argentina, con alrededor de mil millones de dólares en pérdidas y a un segundo grupo de países formado por México, Colombia, Uruguay, Cuba y Jamaica que verá afectado su comercio por un monto estimado entre los 225 y los 125 millones de dólares.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTRO DEL INTERIOR, José Barrionuevo, ha solicitado comparecer ante el Senado para informar sobre las operaciones policiales llevadas a cabo durante estos días. La razón esgrimida para no hacer esta declaración en el Congreso es el deseo del nuevo Gobierno de potenciar la Cámara Alta.

LA POLITICA EDUCATIVA del Gobierno socialista es la cuestión que más preocupa a la jerarquía católica española ante su primer encuentro con representantes del Ejecutivo, informa «Efe». El inicio del diálogo entre el Gobierno de Felipe González y altos representantes de la Iglesia Católica se materializará en los próximos días.

UNICEF ESPAÑA prepara una ayuda de emergencia, consistente en medicamentos y alimentos no perecederos, con destino a los afectados por la catástrofe de Popayán (Colombia).

TRAS UNA SEMANA de ausencia, el diario «El Telegrama de Melilla» ha vuelto a salir hoy a la calle. La ausencia estuvo motivada por una huelga del personal de talleres que reclamaba mejores condiciones de seguridad e higiene en el trabajo.

EL MODELO DE DECLARACION del impuesto de sociedades para el ejercicio de 1982 se aprueba en virtud de una orden del Ministerio de Economía y Hacienda que publica hoy el «B.O. del Estado».

EXTRANJERO

UN PORTAVOZ del Ejército iraquí ha anunciado que más de tres mil soldados iraníes murieron anoche en el sector de Missan, durante los combates que se desarrollaron en esa zona, situada al Sur del frente, informa la agencia iraquí «Ina».

CON GRAN DESPLIEGUE en la Prensa y actos conmemorativos, la URSS celebra hoy el 22 aniversario del primer vuelo tripulado al Cosmos, con Yuri Gagarin, el 12 de abril de 1961.